

Máquina de café exprés superautomática  
3100 series

05

## INSTRUCCIONES DE USO

HD8828  
HD8834

Español

Leer atentamente antes de utilizar la máquina.



ES

05

CE

Registre su producto y obtenga asistencia en  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**PHILIPS**

*¡Felicidades por la compra de la máquina de café superautomática Philips con jarra de leche integrada!  
Para obtener el máximo beneficio de la asistencia Philips, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).  
Esta máquina está indicada para la preparación de café exprés con granos enteros y está provista de una jarra de leche para preparar un perfecto capuchino de forma sencilla y rápida. En este manual encontrará toda la información necesaria relativa a la instalación, el uso, la limpieza y la descalcificación de la máquina.*

## ÍNDICE DE CONTENIDOS

<b>IMPORTANTE</b> .....	<b>4</b>
Indicaciones para la seguridad.....	4
Atención.....	4
Advertencias.....	6
Campos electromagnéticos.....	7
Eliminación.....	7
<b>INSTALACIÓN</b> .....	<b>8</b>
Presentación del producto.....	8
Descripción general.....	9
<b>OPERACIONES PRELIMINARES</b> .....	<b>10</b>
Embalaje de la máquina.....	10
Instalación de la máquina.....	10
<b>ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ</b> .....	<b>13</b>
Carga del circuito.....	13
Ciclo automático de enjuague/autolimpieza.....	14
Ciclo de enjuague manual.....	14
<b>MEDICIÓN Y PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA</b> .....	<b>17</b>
<b>FILTRO DE AGUA "INTENZA+"</b> .....	<b>18</b>
Instalación del filtro de agua "INTENZA+".....	18
Sustitución del filtro de agua "INTENZA+".....	20
<b>AJUSTES</b> .....	<b>21</b>
Saeco Adapting System.....	21
Regulación del molinillo de café de cerámica.....	21
Ajuste del aroma (intensidad del café).....	22

Ajuste de la salida de café.....	23
Ajuste de la cantidad de café en taza .....	24
<b>SUMINISTRO DE CAFÉ EXPRÉS Y CAFÉ EXPRÉS LARGO .....</b>	<b>25</b>
Suministro de un café exprés o de un café exprés largo con café en grano.....	25
Suministro de un café exprés o de un café exprés largo con café premolido.....	26
<b>JARRA DE LECHE .....</b>	<b>27</b>
Llenado de la jarra de leche .....	27
Introducción de la jarra de leche.....	28
Extracción de la jarra de leche.....	28
Vaciado de la jarra de leche .....	29
<b>SUMINISTRO DE UN CAPUCHINO .....</b>	<b>30</b>
Ajuste de la cantidad de capuchino en taza .....	32
<b>CÓMO ESPUMAR LECHE .....</b>	<b>34</b>
Ajuste de la cantidad de leche espumada en taza.....	36
<b>SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE.....</b>	<b>38</b>
<b>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....</b>	<b>40</b>
Limpieza diaria de la máquina.....	40
Limpieza del depósito de agua .....	41
Limpieza diaria de la jarra de leche.....	42
Limpieza semanal de la máquina .....	45
Limpieza semanal de la jarra de leche .....	45
Limpieza semanal del grupo de café.....	50
Limpieza mensual de la jarra de leche .....	53
Lubricación mensual del grupo de café.....	58
Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes.....	59
Limpieza mensual del contenedor de café en grano .....	62
<b>DESCALCIFICACIÓN .....</b>	<b>62</b>
Fase de preparación.....	63
Fase de descalcificación .....	64
Fase de enjuague.....	66
Interrupción del ciclo de descalcificación .....	68
<b>PROGRAMACIÓN .....</b>	<b>69</b>
Parámetros que pueden ajustarse .....	69
Cómo programar la máquina .....	70
<b>SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS DE LA PANTALLA.....</b>	<b>72</b>
<b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....</b>	<b>76</b>
<b>AHORRO ENERGÉTICO .....</b>	<b>79</b>
Stand-by.....	79
<b>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS .....</b>	<b>79</b>
<b>CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA .....</b>	<b>80</b>
<b>GARANTÍA Y ASISTENCIA .....</b>	<b>80</b>
Garantía.....	80
Asistencia .....	80
<b>PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO .....</b>	<b>81</b>

## IMPORTANTE

### Indicaciones para la seguridad

La máquina está dotada de dispositivos de seguridad. No obstante, es necesario leer y seguir atentamente las indicaciones para la seguridad que aquí se describen para evitar daños accidentales a personas o cosas debidos a un uso incorrecto de la máquina. Conservar este manual para posibles referencias en el futuro.



El término **ATENCIÓN** y este símbolo advierten al usuario de aquellas situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales graves, peligro de muerte y/o daños a la máquina.



El término **ADVERTENCIA** y este símbolo advierten al usuario de aquellas situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales leves y/o daños a la máquina.

### Atención

- Conectar la máquina a una toma de pared adecuada, cuya tensión principal se corresponda con la indicada en los datos técnicos del aparato.
- Conectar la máquina a una toma de pared provista de puesta a tierra.
- Evitar que el cable de alimentación cuelgue de la mesa o la superficie de trabajo o que toque superficies calientes.
- No sumergir la máquina, la toma de corriente o el cable de alimentación en agua: ¡peligro de choque eléctrico!
- No verter líquidos en el conector del cable de alimentación.
- No dirigir el chorro de agua caliente hacia partes del cuerpo: ¡riesgo de quemaduras!
- No tocar las superficies calientes. Usar los asideros y man-

dos correspondientes.

- Apagar la máquina por medio del interruptor general situado en la parte trasera y desconectar el enchufe de la toma:
  - si se producen anomalías;
  - si la máquina no va a utilizarse durante un largo período;
  - antes de proceder a la limpieza de la máquina.
- Tirar del enchufe y no del cable de alimentación.
- No tocar el enchufe con las manos mojadas.
- No utilizar la máquina si el enchufe, el cable de alimentación o la propia máquina han sufrido daños.
- No alterar ni modificar de ninguna forma la máquina o el cable de alimentación. Para evitar riesgos, todas las reparaciones deberán ser efectuadas por un centro de asistencia técnica autorizado por Philips.
- La máquina no está destinada a ser utilizada por niños de edad inferior a 8 años.
- La máquina puede ser utilizada por niños de 8 años de edad (y superior) siempre que previamente hayan sido instruidos en el correcto uso de la máquina y sean conscientes de los peligros asociados o la utilicen bajo la supervisión de un adulto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños salvo que tengan más de 8 años y estén supervisados por un adulto.
- Mantener la máquina y su cable de alimentación lejos del alcance de los menores de 8 años.
- La máquina puede ser utilizada por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o que no dispongan de una suficiente experiencia y/o competencias siempre que previamente hayan sido instruidas en el correcto uso de la máquina y sean conscientes de los peligros

- asociados o la utilicen bajo la supervisión de un adulto.
- Vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No introducir los dedos u otros objetos en el molinillo de café.

## **Advertencias**

---

- La máquina está exclusivamente destinada al uso doméstico y no está indicada para ser utilizada en sitios como comedores o cocinas de tiendas, oficinas, fábricas u otros lugares de trabajo.
- Colocar siempre la máquina sobre una superficie plana y estable.
- No colocar la máquina sobre superficies calientes ni cerca de hornos calientes, calefactores o fuentes de calor similares.
- Introducir en el contenedor exclusivamente café tostado en grano. La máquina podría resultar dañada si se introduce en el contenedor de café en grano café molido, soluble, café crudo o cualquier otro producto.
- Dejar enfriar la máquina antes de instalar o quitar cualquier componente; las superficies sujetas a calentamiento permanecen calientes tras el uso.
- No llenar el depósito con agua caliente o hirviendo. Utilizar sólo agua fría potable sin gas.
- No utilizar para la limpieza polvos abrasivos o detergentes agresivos. Es suficiente con utilizar un paño suave humedecido con agua.
- Efectuar la descalcificación de la máquina con regularidad. Si dicha operación no se lleva a cabo, la máquina dejará de funcionar correctamente. En ese caso, ¡la reparación no estará cubierta por la garantía!
- No someter la máquina a una temperatura inferior a 0 °C.

El agua residual del interior del sistema de calentamiento puede congelarse y dañar la máquina.

- No dejar agua en el depósito si la máquina no va a utilizarse durante un largo período. El agua podría sufrir contaminaciones. Utilizar agua fresca cada vez que se utilice la máquina.

---

## **Campos electromagnéticos**

Este aparato cumple con todos los estándares y las normativas aplicables en materia de exposición a los campos electromagnéticos.

---

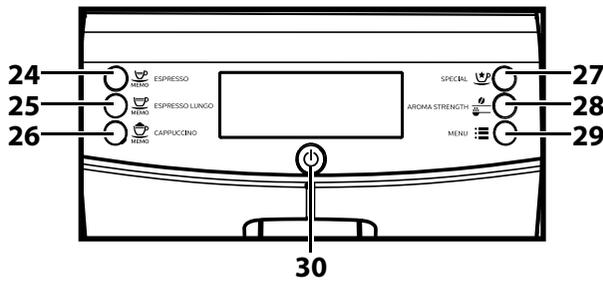
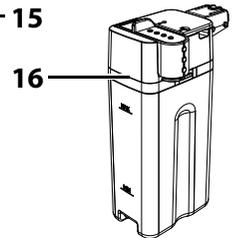
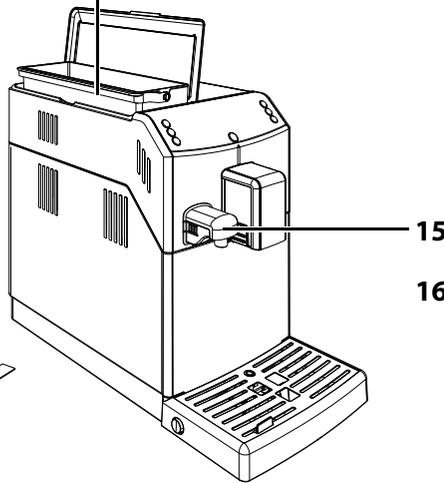
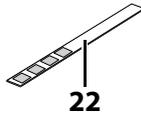
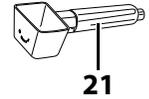
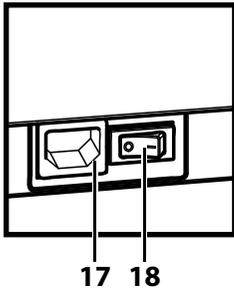
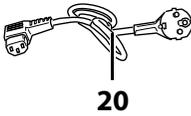
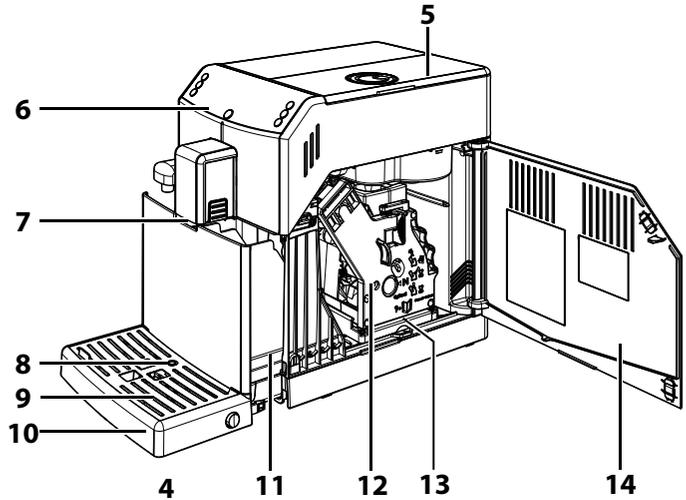
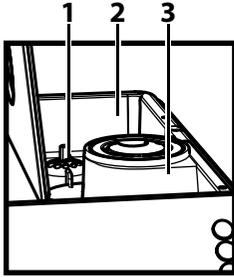
## **Eliminación**



Este símbolo, cuando aparece en un producto, indica que el mismo está cubierto por la directiva europea 2012/19/UE. Infórmese sobre el sistema de recogida selectiva en vigor para productos eléctricos y electrónicos. Aténgase a las normas locales y no deseche el producto junto con los residuos domésticos. La correcta eliminación de los aparatos viejos ayuda a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

# INSTALACIÓN

## Presentación del producto



## Descripción general

---

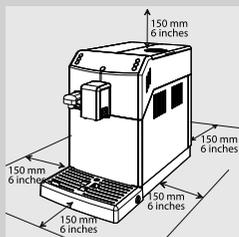
1. Mando de regulación del grado de molido
2. Contenedor de café en grano
3. Compartimento de café premolido
4. Depósito de agua + tapa
5. Tapa del contenedor de café en grano
6. Panel de mandos
7. Salida de café
8. Indicador de bandeja de goteo llena
9. Rejilla apoyatazas
10. Bandeja de goteo
11. Cajón de recogida de posos
12. Grupo de café
13. Cajón de recogida de café
14. Puerta de servicio
15. Salida de agua (extraíble)
16. Jarra de leche
17. Toma del cable de alimentación
18. Interruptor general
19. Grasa para el grupo de café (opcional)
20. Cable de alimentación
21. Llave de regulación del molinillo de café + Cuchara dosificadora de café premolido + Utensilio de limpieza del conducto de salida de café
22. Tira de test de dureza del agua
23. Pincel de limpieza (opcional)
24. Botón de suministro de café exprés
25. Botón de suministro de café exprés largo
26. Botón de suministro de capuchino
27. Botón productos especiales
28. Botón "Aroma" - Café premolido
29. Botón Menu
30. Botón ON/OFF
31. Solución descalcificante - de venta por separado

**OPERACIONES PRELIMINARES****Embalaje de la máquina**

El embalaje original ha sido diseñado y fabricado para proteger a la máquina durante su transporte. Se aconseja guardarlo para posibles transportes futuros.

**Instalación de la máquina**

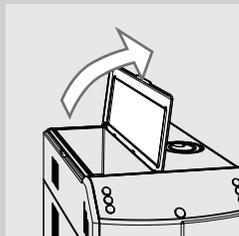
**1** Extraer la máquina del embalaje.



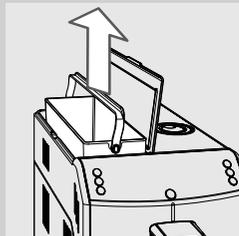
**2** Para un uso óptimo se aconseja:

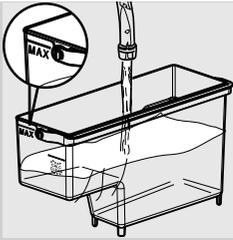
- elegir una superficie de apoyo segura y bien nivelada, donde nadie pueda volcar la máquina o resultar herido;
- elegir un ambiente suficientemente iluminado e higiénico, y en el que la toma de corriente sea de fácil acceso;
- dejar una distancia mínima entre la máquina y la pared, tal como muestra la figura.

**3** Levantar la tapa del depósito de agua.



**4** Extraer el depósito de agua por el asidero.



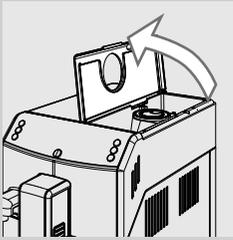


**5** Enjuagar el depósito de agua con agua fresca.

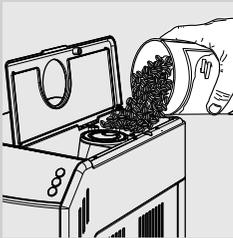
**6** Llenar el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MAX y volver a introducirlo en la máquina. Comprobar que quede introducido hasta el fondo.

**!** **Advertencia:**

**No llenar el depósito con agua caliente, hirviendo, con gas u otros líquidos ya que podrían dañar el depósito y la máquina.**



**7** Levantar la tapa del contenedor de café en grano.



**8** Verter lentamente el café en grano en el contenedor de café en grano.

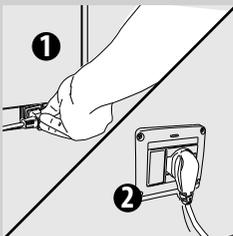
**≡** **Nota:**

No verter demasiados granos de café en el contenedor de café en grano, ya que de lo contrario las prestaciones de molido de la máquina podrían verse reducidas.

**!** **Advertencia:**

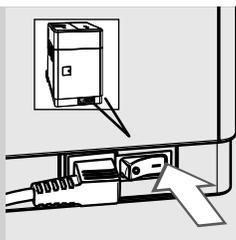
**Introducir siempre en el contenedor sólo café en grano. La máquina podría resultar dañada si se introdujese en el contenedor de café en grano café molido, soluble, café caramelizado, crudo o cualquier otro producto.**

**9** Bajar la tapa del contenedor de café en grano.

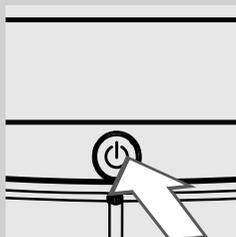


**10** Introducir la clavija en la toma de corriente ubicada en la parte trasera de la máquina.

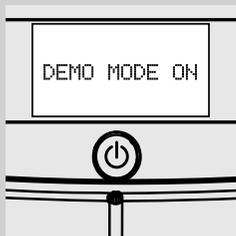
**11** Conectar el enchufe del extremo opuesto del cable de alimentación a una toma de corriente de pared de tensión adecuada.



**12** Poner el interruptor general en "I". El botón "⏻" parpadea.

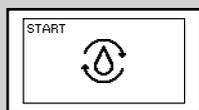


**13** Pulsar el botón "⏻" para encender la máquina.



**Nota:**

Si se mantuviese pulsado el botón "⏻" durante más de ocho segundos la máquina entraría en el modo demo. Para salir de la demo, apagar y volver a encender la máquina mediante el interruptor general.



Amarillo

**14** El panel de mandos indica que es necesario proceder a la carga del circuito.

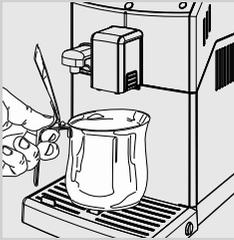
## ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

Antes de utilizar la máquina por primera vez, debe tener lugar lo siguiente:

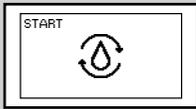
- 1) la máquina realiza la carga del circuito;
- 2) la máquina realiza un ciclo automático de enjuague/autolimpieza;
- 3) es necesario realizar un ciclo de enjuague manual.

### Carga del circuito

Durante este proceso el agua fresca fluye por el circuito interno y la máquina se calienta. Esta operación requiere algunos minutos.

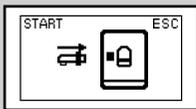


- 1 Colocar un recipiente bajo la salida de café y la salida de agua.



Amarillo

- 2 Pulsar el botón "MEMO" para poner en marcha el ciclo de carga del circuito.



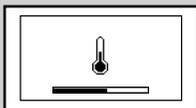
Verde

- 3 La máquina indica que se instale la salida de agua. Pulsar el botón "MEMO" para confirmar. La máquina comienza a suministrar agua caliente.



Amarillo

- 4 La barra situada bajo el símbolo indica el progreso de la operación. Una vez finalizado el proceso, la máquina detiene automáticamente el suministro.



Amarillo

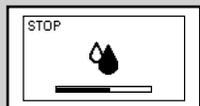
- 5 El panel de mandos visualiza el símbolo de calentamiento de la máquina.

### Ciclo automático de enjuague/autolimpieza

Tras el calentamiento, la máquina realiza un ciclo automático de enjuague/autolimpieza con agua fresca de los circuitos internos. La operación requiere menos de un minuto.



- 6** Colocar un recipiente bajo la salida de café para recoger la pequeña cantidad de agua expulsada.



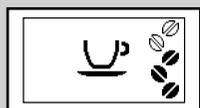
Amarillo

- 7** La máquina realiza un ciclo de enjuague automático. Esperar a que el ciclo termine automáticamente.



**Nota:**

Es posible detener el suministro pulsando el botón "MEMO" .



Verde

- 8** Una vez finalizadas las operaciones anteriormente descritas, la máquina muestra la pantalla adyacente. Ya es posible realizar el ciclo de enjuague manual.

### Ciclo de enjuague manual

Este proceso activa un ciclo de suministro de café y hace correr agua fresca por el circuito hídrico. Esta operación requiere algunos minutos.



- 1** Colocar un recipiente bajo la salida de café.



Verde

**2** Comprobar que la máquina muestre la pantalla adyacente.



Verde

**3** Seleccionar la función de suministro de café premolido pulsando el botón "☕". La máquina muestra la pantalla adyacente.



**Nota:**

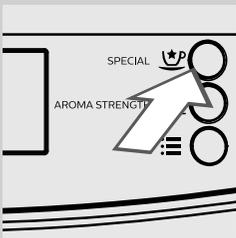
No añadir café premolido en el compartimento.

**4** Pulsar el botón "MEMO ☕". La máquina comenzará a suministrar agua a través de la salida de café.

**5** Una vez terminado el suministro, vaciar el recipiente. Repetir dos veces las operaciones del punto 1 al 4; a continuación, pasar al punto 6.



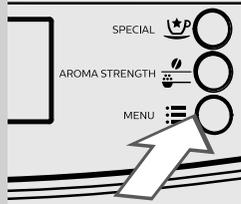
**6** Colocar un recipiente bajo la salida de agua.



**7** Pulsar el botón "☕". La máquina muestra la pantalla adyacente.



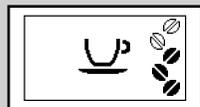
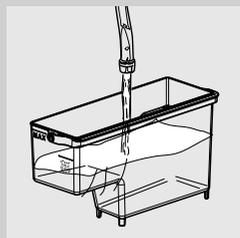
Verde



Verde



Rojo



Verde

**8** Pulsar el botón “☰” para poner en marcha el suministro de agua caliente.

**9** Se muestra el símbolo adyacente. La máquina indica que se instale la salida de agua. Comprobar que la salida de agua esté correctamente instalada. Pulsar “☺” para confirmar. La máquina comienza a suministrar agua caliente.

**10** Suministrar agua hasta que se visualice el símbolo de falta de agua.



**Nota:**

El ciclo de enjuague manual se puede interrumpir pulsando el botón “☺”.

**11** A continuación, volver a llenar el depósito de agua hasta el nivel MAX. La máquina ya está lista para el suministro de café. Se mostrará la pantalla indicada a la izquierda.



**Nota:**

El ciclo automático de enjuague/autolimpieza tiene lugar cuando la máquina ha permanecido en stand-by o bien ha estado apagada durante más de 15 minutos.

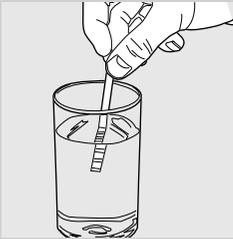
Si la máquina ha permanecido sin utilizarse durante dos o más semanas, es necesario realizar también un ciclo de enjuague manual.

Una vez finalizado el ciclo, es posible suministrar un café.

## MEDICIÓN Y PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

La medición de la dureza del agua es muy importante para determinar la frecuencia de descalcificación de la máquina y para la instalación del filtro de agua "INTENZA+" (para más detalles sobre el filtro de agua, ver el capítulo siguiente).

Para la medición de la dureza del agua, seguir las siguientes instrucciones:



- 1 Sumergir en agua durante 1 segundo la tira de test de dureza del agua (suministrada con la máquina).



**Nota:**

La tira de test puede utilizarse para una sola medición.

- 2 Esperar un minuto.

- 3 Comprobar la cantidad de cuadrados que se ponen rojos y, a continuación, consultar la tabla.



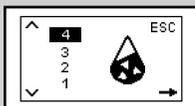
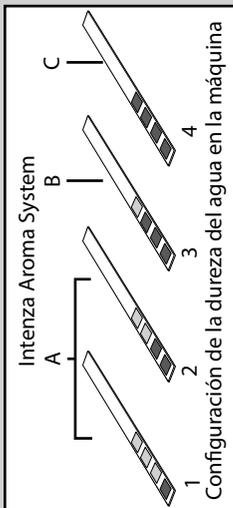
**Nota:**

Los números de la tira de test corresponden a las configuraciones para el ajuste de la dureza del agua.

Concretamente:

- 1 = 1 (agua muy blanda)
- 2 = 2 (agua blanda)
- 3 = 3 (agua dura)
- 4 = 4 (agua muy dura)

Las letras corresponden a las referencias que se encuentran en la base del filtro de agua "INTENZA+" (ver capítulo siguiente).



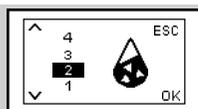
Amarillo

- 4 Pulsar el botón "4" y pasar las opciones pulsando el botón "ESC" hasta que se visualice el símbolo adyacente.

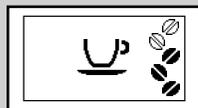


**Nota:**

La máquina se entrega con una configuración estándar de la dureza del agua, compatible con gran parte de los tipos de agua.



Amarillo



Verde

**5** Pulsar el botón “MEMO” para aumentar el valor o el botón “MEMO” para disminuirlo.

**6** Pulsar el botón “≡” para confirmar la configuración.

**7** Pulsar el botón “☺” para salir del MENÚ de programación. La máquina visualiza la pantalla adyacente y está lista para el suministro.

### FILTRO DE AGUA “INTENZA+”

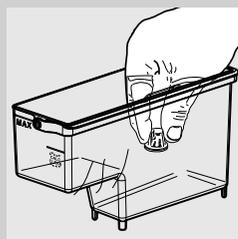
Se aconseja instalar el filtro de agua “INTENZA+”, ya que limita la formación de cal en el interior de la máquina y proporciona un aroma más intenso al café.



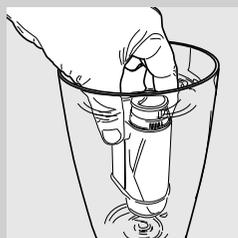
El filtro de agua “INTENZA+” se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

El agua es un elemento fundamental en la preparación de un café, por lo que es extremadamente importante filtrarla siempre de forma profesional. El filtro de agua “INTENZA+” previene la formación de depósitos minerales, mejorando la calidad del agua.

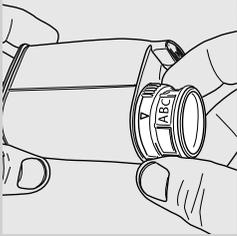
### Instalación del filtro de agua “INTENZA+”



**1** Quitar el filtro blanco presente en el depósito de agua y guardarlo en un lugar seco.



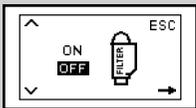
**2** Extraer el filtro de agua “INTENZA+” de su envase, sumergirlo en posición vertical (con la abertura hacia arriba) en agua fría y apretar suavemente en los lados para que salgan las burbujas de aire.



- 3** Configurar el filtro de agua "INTENZA+" de acuerdo con las mediciones efectuadas (ver capítulo anterior) y las referencias de la base del filtro:  
 A = agua blanda – corresponde a 1 o 2 en la tira de test  
 B = agua dura (estándar) – corresponde a 3 en la tira de test  
 C = agua muy dura – corresponde a 4 en la tira de test

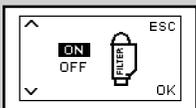


- 4** Introducir el filtro de agua "INTENZA+" en el depósito de agua vacío. Empujarlo hasta el punto más bajo posible.
- 5** Llenar el depósito de agua con agua fresca y volver a introducirlo en la máquina.
- 6** Suministrar toda el agua contenida en el depósito mediante la función de agua caliente (ver capítulo "Suministro de agua caliente").
- 7** Volver a llenar el depósito de agua.



Amarillo

- 8** Pulsar el botón "☰" y pasar las opciones pulsando el botón "☰" hasta que se visualice la pantalla adyacente.



Amarillo

- 9** Pulsar el botón "☺<sup>MEMO</sup>" para seleccionar "ON" y, a continuación, pulsar el botón "☰" para confirmar.



Verde

- 10** Para salir, pulsar el botón "☺". La máquina visualiza la pantalla adyacente y está lista para el suministro.

De esta forma, la máquina habrá quedado programada para informar al usuario de la necesidad de sustituir el filtro de agua "INTENZA+".

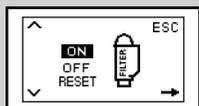
## Sustitución del filtro de agua "INTENZA+"

Cuando sea necesario sustituir el filtro de agua "INTENZA+" se visualizará el símbolo adyacente.



Amarillo

- 1 Sustituir el filtro de agua "INTENZA+" tal como se describe en el capítulo anterior.



Amarillo

- 2 Pulsar el botón "☰" y pasar las opciones pulsando el botón "⬇️" hasta que se visualice el símbolo adyacente.



Amarillo

- 3 Seleccionar la opción "RESET". Pulsar el botón "☰" para confirmar.



Verde

- 4 Para salir, pulsar el botón "☺️". La máquina visualiza la pantalla adyacente y está lista para el suministro.

La máquina ya está programada para gestionar un nuevo filtro de agua "INTENZA+".



Amarillo

### Nota:

Si el filtro de agua "INTENZA+" ya está instalado y se desea quitarlo sin sustituirlo por otro, seleccionar la opción "OFF".

En caso de que se vaya a prescindir del filtro de agua "INTENZA+", introducir en el depósito el filtro blanco retirado con anterioridad.

## AJUSTES

La máquina permite realizar algunos ajustes para potenciar toda la calidad y el sabor del café.

### Saeco Adapting System

El café es un producto natural y sus características pueden cambiar en función de su origen, mezcla y tueste. Esta máquina está equipada con un sistema de ajuste automático que permite usar todos los tipos de café en grano a la venta, excepto los granos crudos, caramelizados o aromatizados. La máquina se ajusta automáticamente tras el suministro de una serie de cafés para optimizar su extracción.

### Regulación del molinillo de café de cerámica

El molinillo de café de cerámica garantiza un grado de molido siempre perfecto y una granulometría específica para cada especialidad de café. Esta tecnología ofrece una completa conservación del aroma, garantizando el verdadero sabor italiano en cada taza.



#### Atención:

**El molinillo de café de cerámica contiene piezas móviles que pueden ser peligrosas. Por consiguiente, queda prohibido introducir en su interior los dedos u otros objetos. Regular el molinillo de café de cerámica utilizando exclusivamente la llave de regulación del grado de molido.**

Las muelas de cerámica pueden regularse, lo que permite adaptar el molido del café a los gustos personales.



#### Atención:

**Sólo es posible ajustar la configuración del molinillo de café mientras la máquina está moliendo el café en grano.**

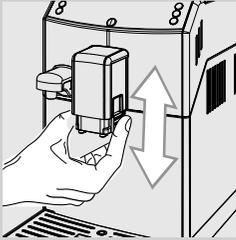


- 1 Colocar una taza bajo la salida de café.  
Pulsar el botón "MEMO" para suministrar un café expés.



### Ajuste de la salida de café

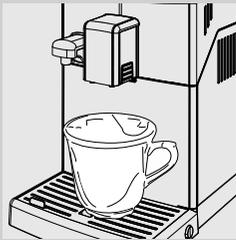
Es posible ajustar la altura de la salida de café para adaptarla al tamaño de las tazas que se desea utilizar.



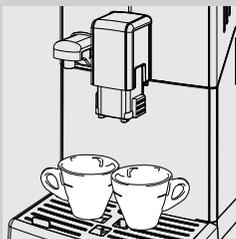
Para realizar el ajuste, subir o bajar manualmente la salida de café con los dedos tal como se muestra en la figura.



Las posiciones recomendadas son:  
- para utilizar tazas pequeñas;



- para utilizar tazas grandes.

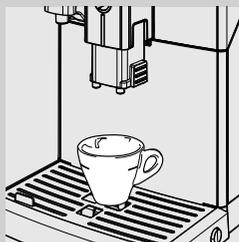


Bajo la salida de café se pueden colocar dos tazas para el suministro simultáneo de dos cafés expés o cafés expés largos.

### Ajuste de la cantidad de café en taza

La máquina permite ajustar la cantidad de café suministrado en función de los gustos y del tamaño de las tazas.

Cada vez que se pulsán los botones "MEMO" o "MEMO", la máquina suministra una cantidad programada de café. Cada botón está asociado a un suministro; éste se realiza de manera independiente.

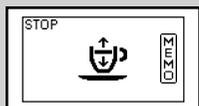


- 1 Colocar una taza bajo la salida de café.



Verde

- 2 Para la programación del café expés, mantener pulsado el botón "MEMO" hasta que se muestre el símbolo "MEMO"; para la programación del café expés largo, hacer lo mismo con el botón "MEMO". Soltar el botón. La máquina está en fase de programación y pone en marcha el suministro del producto seleccionado.



Verde

- 3 Pulsar el botón "MEMO" una vez alcanzada la cantidad de café expés o de café deseada.



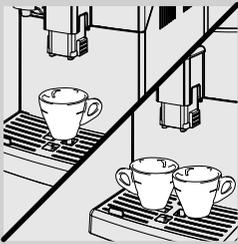
Verde

El botón anteriormente seleccionado ("MEMO" o "MEMO") ha quedado programado; cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de café expés o de café expés largo programada.

## SUMINISTRO DE CAFÉ EXPRÉS Y CAFÉ EXPRÉS LARGO

Antes de suministrar café, comprobar la ausencia de avisos en el panel de mandos y que el depósito de agua y el contenedor de café en grano estén llenos.

### Suministro de un café exprés o de un café exprés largo con café en grano



**1** Colocar 1 o 2 tazas bajo la salida de café.

**2** Antes de suministrar un café exprés o un café exprés largo, pulsar el botón “☕” para seleccionar el aroma deseado.



Verde

**3** Pulsar el botón “☕<sub>MEMO</sub>” para un café exprés o el botón “☕<sub>MEMO</sub>” para un café exprés largo.



Verde

**4** Para suministrar dos cafés exprés o dos cafés exprés largos, pulsar el botón deseado dos veces seguidas. Se mostrará el símbolo adyacente.

#### **Nota:**

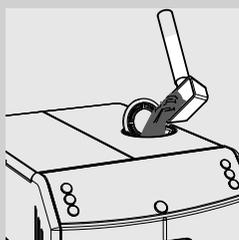
En este modo de funcionamiento, la máquina procede automáticamente a moler y dosificar la cantidad adecuada de café. La preparación de dos cafés exprés o de dos cafés exprés largos requiere dos ciclos de molido y dos ciclos de suministro realizados de forma automática por la máquina.

**5** Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.

**6** El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel programado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando el botón “☕<sub>MEMO</sub>”.



Verde



### Suministro de un café exprés o de un café exprés largo con café premolido

Esta función permite usar café premolido.

Mediante la función de café premolido es posible suministrar un solo café a la vez.

**1** Pulsar el botón “☕” para seleccionar la función de café premolido.

**2** Levantar la tapa del compartimento correspondiente y añadir una cucharada rasa de café premolido.  
Utilizar únicamente la cuchara dosificadora suministrada con la máquina. A continuación, cerrar la tapa del compartimento de café premolido.



#### Atención:

**Verter sólo café premolido en el compartimento de café premolido. La introducción de otras sustancias u objetos puede causar graves daños a la máquina. Dichos daños no estarán cubiertos por la garantía.**

**3** Pulsar el botón “☕ MEMO” para un café exprés o el botón “☕ MEMO” para un café exprés largo. Se activará el ciclo de suministro.

**4** Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.

**5** El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel programado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando el botón “☕ MEMO”.

Una vez finalizado el suministro, la máquina vuelve al menú principal.

Para suministrar otros cafés con café premolido, repetir las operaciones que se acaban de describir.

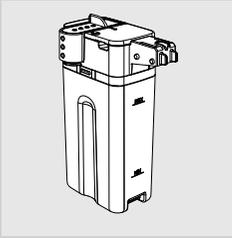


#### Nota:

En caso de no haber introducido café premolido en el compartimento de café premolido, sólo se suministrará agua.

Si la dosis es excesiva o si se añaden dos o más cucharadas de café, la máquina no suministrará el producto y el café molido se descargará en el cajón de recogida de posos.

## JARRA DE LECHE



Este capítulo ilustra cómo utilizar la jarra de leche para preparar un capuchino o para espumar la leche.

### Nota:

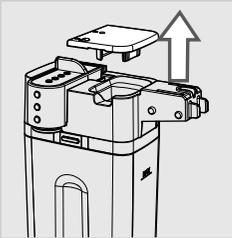
Antes de utilizar la jarra de leche, limpiarla cuidadosamente de acuerdo con lo descrito en el capítulo "Limpieza y mantenimiento". Se aconseja llenar la jarra con leche fría (~5 °C / 41 °F) con un contenido proteico de al menos el 3 % para obtener un capuchino de buena calidad. Es posible utilizar leche entera, leche desnatada, leche de soja o leche sin lactosa, según los gustos personales.

### Atención:

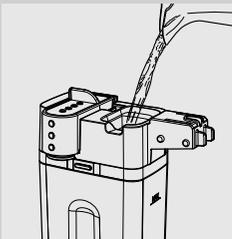
**Utilizarla exclusivamente con leche o agua (para lavarla).**

### Llenado de la jarra de leche

La jarra de leche puede llenarse antes o durante el uso.



**1** Quitar la tapa de la jarra tal como se muestra en la figura.

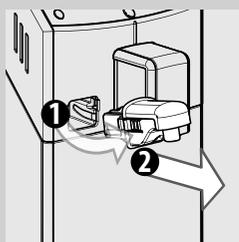


**2** Verter la leche en la jarra: la leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra.

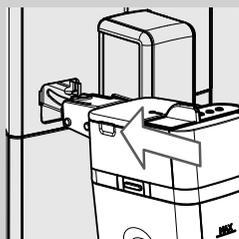
**3** La jarra de leche está lista para ser utilizada.

### Introducción de la jarra de leche

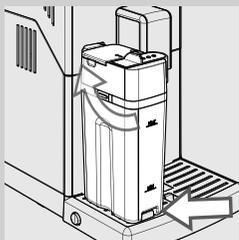
---



- 1 En caso de encontrarse instalada, quitar la salida de agua tal como se muestra en la figura:
  - presionar los dos pulsadores laterales para desbloquear la salida de agua y levantarla ligeramente;
  - tirar de la salida de agua para extraerla.



- 2 Inclinarse ligeramente la jarra de leche. Introducirla completamente en las guías de la máquina.



- 3 Presionar y girar la jarra hacia abajo hasta que quede enganchada a la bandeja de goteo.  
No introducir la jarra con fuerza.

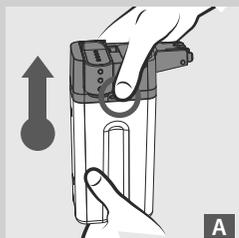
### Extracción de la jarra de leche

---

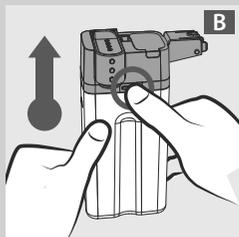


- 1 Girar la jarra hacia arriba hasta su desenganche natural del inserto ubicado en la bandeja de goteo. Extraerla.

## Vaciado de la jarra de leche

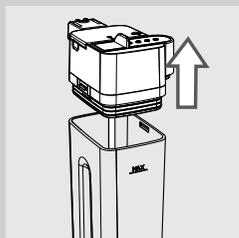


A



B

- 1 Presionar uno de los pulsadores de desenganche para desacoplar la parte superior de la jarra tal como se muestra en las figuras (A o B).



- 2 Tirar hacia arriba de la parte superior de la jarra. Vaciar la jarra de leche y limpiarla adecuadamente.



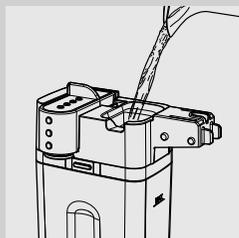
### Nota:

Tras cada uso, limpiar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

## SUMINISTRO DE UN CAPUCHINO

**Atención:**

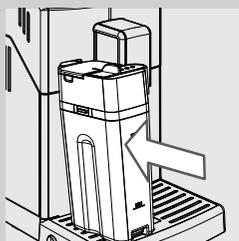
**¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.**



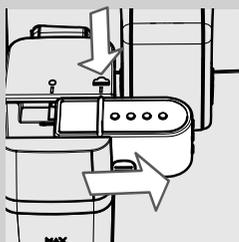
- 1 Llenar la jarra con leche. La leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra.

**Nota:**

Utilizar leche fría (~5 °C / 41 °F) con un contenido proteico de al menos el 3 % para obtener un capuchino de buena calidad. Es posible utilizar leche entera, leche desnatada, leche de soja o leche sin lactosa, en función de los gustos personales.



- 2 Introducir la jarra en la máquina.



- 3 Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☕".

**Nota:**

Si no se extrae completamente la boquilla de la jarra, es posible que la leche no se espume correctamente.



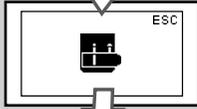
- 4 Colocar una taza bajo la salida de café y la boquilla de la jarra.



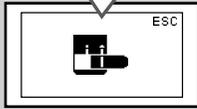
**5** Pulsar el botón “MEMO” para poner en marcha el suministro.



Verde

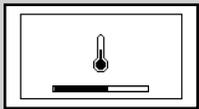


Verde



Verde

**6** La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla de la jarra mostrando estos símbolos.



Verde

**7** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



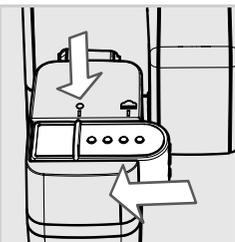
Verde

**8** Cuando se muestre el símbolo adyacente, la máquina comenzará a suministrar la leche. Para interrumpir el suministro, pulsar el botón “MEMO”.



Verde

**9** Tras el suministro de la leche espumada, la máquina suministra el café. Para interrumpir el suministro, pulsar el botón “MEMO”.



- 10** Volver a introducir la boquilla de la jarra desplazándola hasta el símbolo "●".

**Nota:**

Tras haber utilizado la jarra de leche, limpiarla de acuerdo con lo descrito en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

Se puede preparar un capuchino con café premolido.

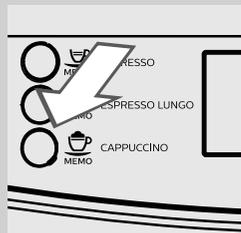
Pulsar el botón "☕" para seleccionar el café premolido y añadir café molido en el compartimento.

### Ajuste de la cantidad de capuchino en taza

Cada vez que se pulsa el botón "☕", la máquina suministra en la taza una cantidad preestablecida de capuchino.

La máquina permite ajustar la cantidad de capuchino suministrado en función de los gustos y del tamaño de las tazas.

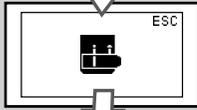
- 1** Llenar la jarra con leche e introducirla en la máquina.
- 2** Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☕". Colocar una taza bajo la salida de café y la boquilla de la jarra.



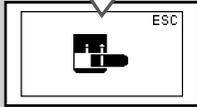
- 3** Mantener pulsado el botón "☕" hasta que aparezca la secuencia indicada en el punto 4. La máquina está en fase de programación.



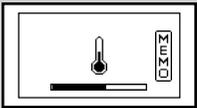
Verde



Verde



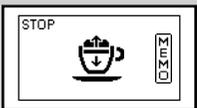
Verde



Verde



Verde



Verde



Verde

**4** La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla de la jarra mostrando estos símbolos.

**5** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.

**6** Cuando la máquina muestre el símbolo adyacente, dará inicio el suministro de leche espumada en la taza. Una vez alcanzada la cantidad deseada de leche espumada, pulsar el botón .

**7** Tras el suministro de la leche espumada, la máquina comienza a suministrar el café. Una vez alcanzada la cantidad deseada, pulsar el botón .

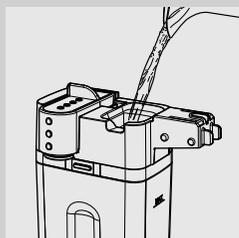
El botón  ha quedado programado. Cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de capuchino programada.

## CÓMO ESPUMAR LECHE



### Atención:

**¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.**

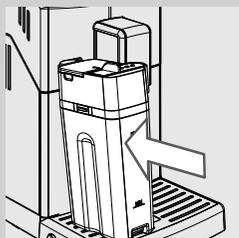


- 1 Llenar la jarra con leche. La leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra.

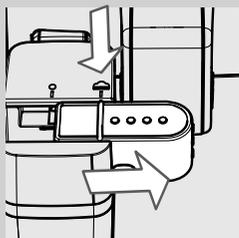


### Nota:

Utilizar leche fría (~5 °C / 41 °F) con un contenido proteico de al menos el 3 % para obtener un capuchino de buena calidad. Es posible utilizar leche entera, leche desnatada, leche de soja o leche sin lactosa, según los gustos personales.



- 2 Introducir la jarra en la máquina.



- 3 **Extraer** la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☁".

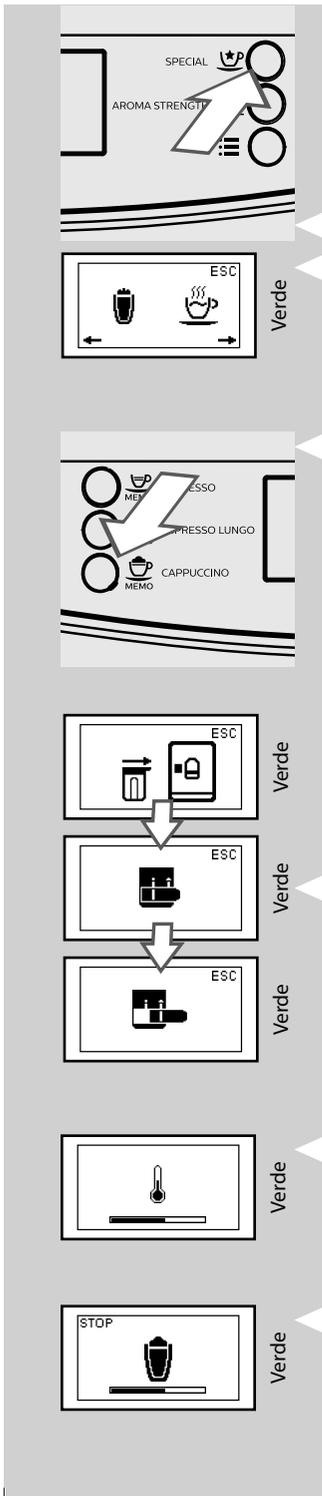


### Nota:

Si no se extrae completamente la boquilla de la jarra, es posible que la leche no se espume correctamente.



- 4 Colocar una taza bajo la boquilla de la jarra.



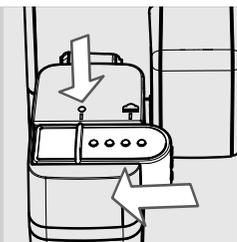
**5** Pulsar el botón “☺”. La máquina muestra la pantalla adyacente.

**6** Pulsar el botón “MEMO” para seleccionar la leche espumada.

**7** La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla de la jarra mostrando estos símbolos.

**8** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.

**9** La máquina suministra en la taza una cantidad predefinida de leche espumada. Para interrumpir el suministro, pulsar el botón “MEMO”.



**10** Volver a introducir la boquilla de la jarra desplazándola hasta el símbolo "●".

**Nota:**

Tras haber utilizado la jarra de leche, limpiarla de acuerdo con lo descrito en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

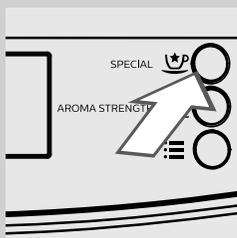
### Ajuste de la cantidad de leche espumada en taza

Cada vez que se selecciona esta función, la máquina suministra en la taza una cantidad preestablecida de leche espumada. La máquina permite ajustar la cantidad de leche espumada suministrada en función de los gustos y del tamaño de las tazas.

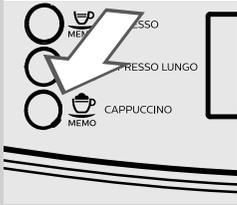
**1** Llenar la jarra con leche e introducirla en la máquina.



**2** Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☕". Colocar una taza bajo la boquilla de la jarra.



**3** Pulsar el botón "☕". La máquina muestra la pantalla adyacente.



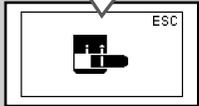
**4** Mantener pulsado el botón “MEMO” para seleccionar la leche espumada hasta que se visualice la secuencia descrita en el punto 5; luego soltar el botón. La máquina está en fase de programación.



Verde



Verde



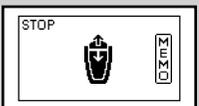
Verde

**5** La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla de la jarra mostrando estos símbolos.



Verde

**6** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

**7** Una vez alcanzada la cantidad de leche espumada deseada, pulsar el botón “MEMO”.



Verde

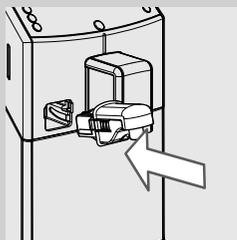
El botón “MEMO” ha quedado programado. Cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de leche espumada programada.

## SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE

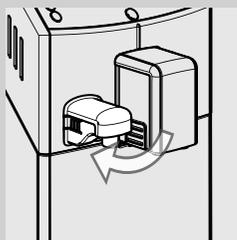


**Atención:**

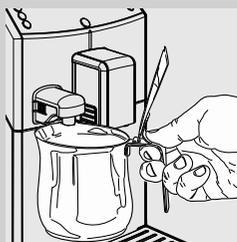
**¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la salida de agua.**



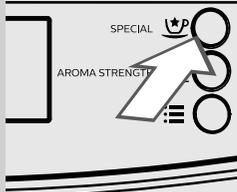
- 1 Inclinarse ligeramente la salida de agua e introducirla completamente en las guías de la máquina.



- 2 Presionar y girar la salida de agua hacia abajo hasta que quede enganchada a la máquina tal como muestra la figura.

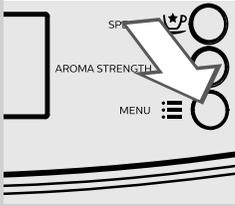


- 3 Colocar un recipiente bajo la salida de agua caliente.

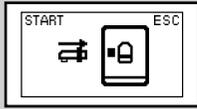


- 4 Pulsar el botón "☞". La máquina muestra la pantalla adyacente.



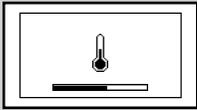


**5** Pulsar el botón “☰” para poner en marcha el suministro.



Verde

**6** Se muestra el símbolo adyacente. La máquina indica que se instale la salida de agua. Comprobar que la salida de agua esté correctamente instalada. Pulsar “☺” para confirmar. La máquina comenzará a suministrar agua caliente.



Verde

**7** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

**8** Suministrar la cantidad de agua caliente deseada. Para interrumpir el suministro de agua caliente, pulsar el botón “☺”.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### Limpieza diaria de la máquina



#### Advertencia:

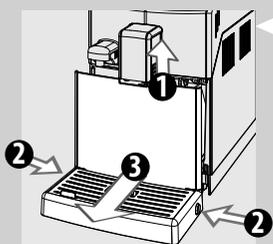
La limpieza y el mantenimiento puntuales de la máquina son fundamentales para prolongar su ciclo de vida. ¡La máquina está continuamente expuesta a humedad, café y cal!

En este capítulo se describen detalladamente las operaciones que han de llevarse a cabo y con qué frecuencia. En caso contrario, la máquina dejará de funcionar correctamente. Este tipo de reparación NO está cubierto por la garantía.



#### Nota:

- Limpiar la máquina usando un paño suave humedecido con agua.
- Sólo es posible lavar en lavavajillas la rejilla apoyatazas y las piezas de la jarra indicadas en el apartado "Limpieza semanal de la jarra de leche". El resto de componentes deben lavarse con agua templada.
- No sumergir la máquina en agua.
- No utilizar alcohol, solventes y/u objetos abrasivos para limpiar la máquina.
- No secar la máquina ni sus componentes usando un horno de microondas y/o un horno convencional.



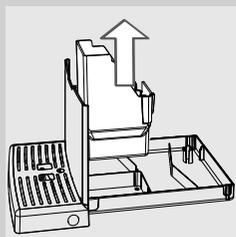
1 Diariamente, con la máquina encendida, vaciar y limpiar el cajón de recogida de posos y la bandeja de goteo.

- 1 subir la salida de café;
- 2 presionar los pulsadores laterales;
- 3 extraer la bandeja de goteo.



#### Nota:

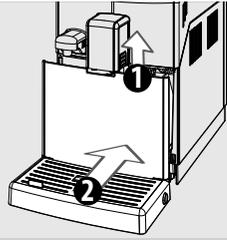
Si estas acciones se llevan a cabo con la máquina apagada, al volver a encenderla seguirá apareciendo la alarma "vaciar el cajón de recogida de posos".



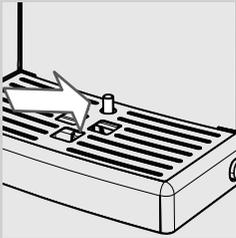
2 Sacar el cajón de recogida de posos y vaciarlo.



3 Vaciar y lavar la bandeja de goteo.



- 4 Volver a colocar el cajón de recogida de posos en la bandeja de goteo e introducirla en la máquina.



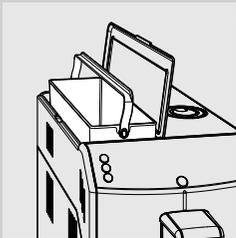
**Nota:**

Vaciar la bandeja de goteo y el cajón de recogida de posos también cuando el indicador de bandeja de bandeja llena se eleve.

**Nota:**

El resto de operaciones de mantenimiento deberán efectuarse únicamente con la máquina apagada y desconectada de la red eléctrica.

### Limpieza del depósito de agua



- 1 Extraer el filtro blanco o el filtro de agua "INTENZA+" (en su caso) del depósito y lavarlo con agua fresca.
- 2 Volver a colocar el filtro blanco o el filtro de agua "INTENZA+" (en su caso) en su alojamiento ejerciendo una suave presión y girándolo ligeramente.
- 3 Llenar el depósito con agua fresca.

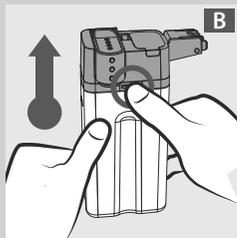
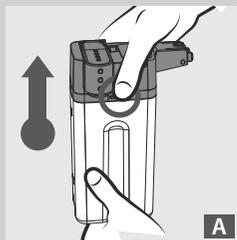
### Limpeza diaria de la jarra de leche

Es importante limpiar la jarra de leche diariamente y tras cada uso con el fin de mantener la higiene y garantizar la preparación de leche espumada de consistencia perfecta.

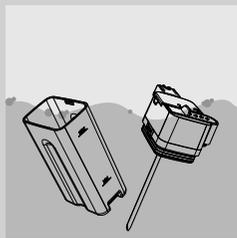


**Atención:**

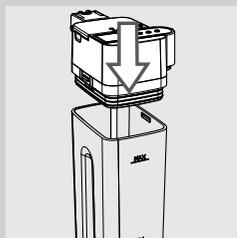
**¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.**



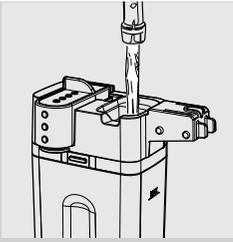
- 1 Presionar uno de los pulsadores de desenganche para desacoplar la parte superior de la jarra tal como se muestra en las figuras (A o B).



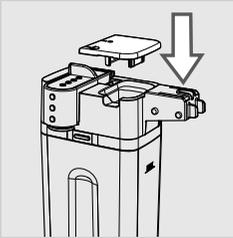
- 2 Enjuagar la parte superior de la jarra y la jarra de leche con agua templada. Eliminar cualquier resto de leche.



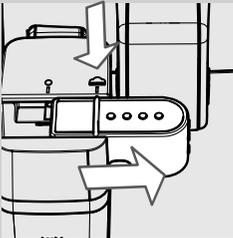
- 3 Colocar la parte superior de la jarra de leche asegurándose de que quede bien fijada.



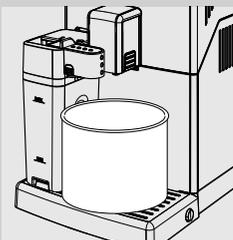
**4** Quitar la tapa y llenar la jarra de leche con agua fresca hasta el nivel MAX.



**5** Volver a colocar la tapa en la jarra de leche. Introducir la jarra en la máquina.



**6** Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☰".



**7** Colocar un recipiente bajo la boquilla de la jarra.

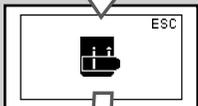


Verde

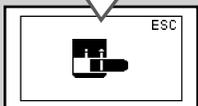
**8** Pulsar el botón “☝”. La máquina muestra la pantalla adyacente.



Verde

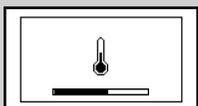


Verde



Verde

**10** La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla de la jarra mostrando estos símbolos.



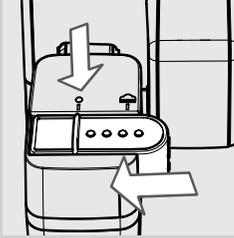
Verde

**11** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

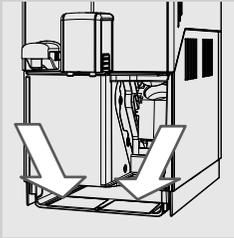
- 12** Una vez que el suministro haya finalizado, el lavado se habrá completado.



- 13** Volver a introducir la boquilla de la jarra desplazándola hasta el símbolo "●". Extraer la jarra de leche y vaciarla.

---

### Limpieza semanal de la máquina

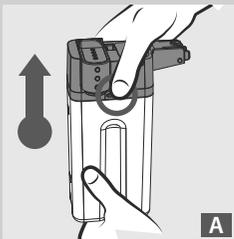


- 1** Limpiar el alojamiento de la bandeja de goteo.

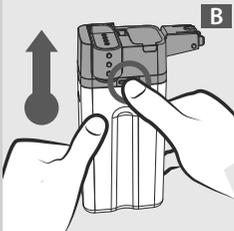
---

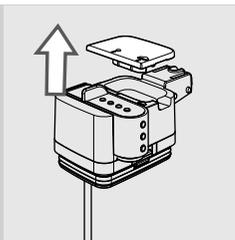
### Limpieza semanal de la jarra de leche

La limpieza semanal es más completa y sirve para eliminar cualquier residuo de leche de la boquilla de la jarra.

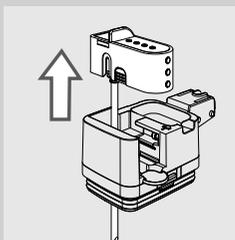


- 1** Presionar uno de los pulsadores de desenganche para desacoplar la parte superior de la jarra tal como se muestra en las figuras (A o B).

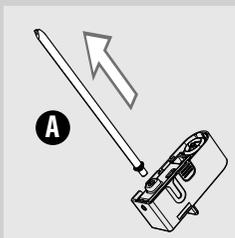




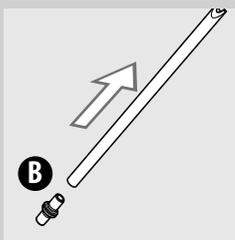
**2** Quitar la tapa.



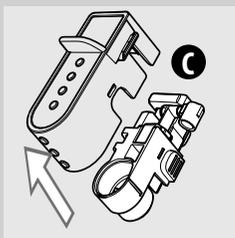
**3** Tirar hacia arriba de la boquilla para extraerla de la parte superior de la jarra. La boquilla de la jarra se compone de seis piezas que deben ser desmontadas. Cada pieza está identificada por una letra mayúscula (A, B, C, D, E y F) tal como se muestra en las siguientes figuras.



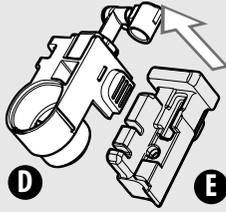
**4** Desacoplar el tubo de aspiración junto con el racor (A) del montador de leche.



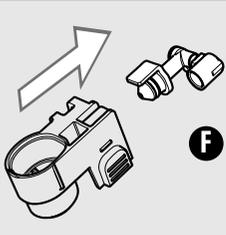
**5** Extraer el racor (B) del tubo de aspiración.



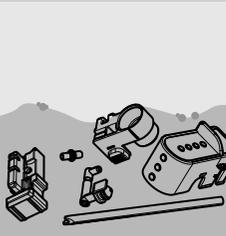
**6** Desenganchar la tapa (C) de la boquilla de la jarra de leche tirando de ella hacia abajo y ejerciendo una ligera presión en los lados.



7 Desmontar el espumador de la leche (D) del soporte (E).



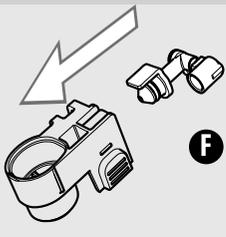
8 Extraer el racor (F) del espumador de la leche tirando de él hacia el exterior.



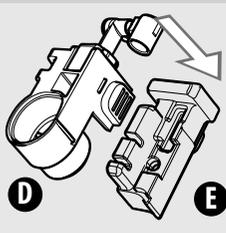
9 Limpiar a fondo todos los componentes con agua tibia.

**Nota:**

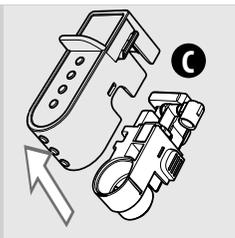
También es posible lavar los componentes en el lavavajillas.



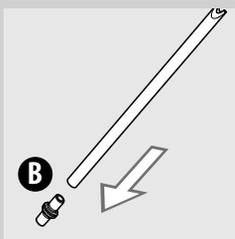
10 Introducir el racor (F) en el espumador de la leche empujándolo hasta el tope.



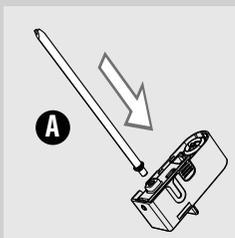
11 Insertar el espumador (D) en el soporte (E).



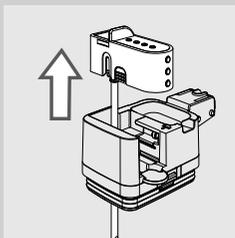
**12** Unir la tapa (C) a la boquilla de la jarra.



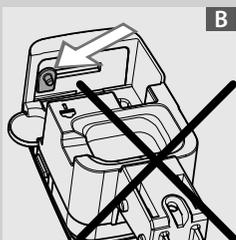
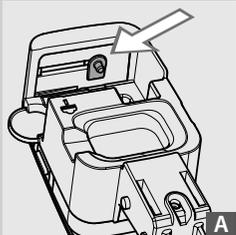
**13** Introducir el racor (B) en el tubo de aspiración.



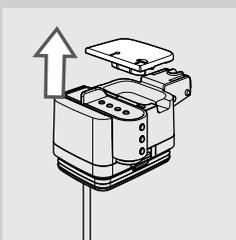
**14** Acoplar el tubo de aspiración junto con el racor (A) al montador de leche.



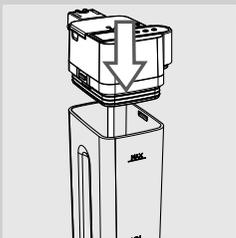
**15** Insertar la boquilla en la parte superior de la jarra.



**16** Si no se logra montar la boquilla en la parte superior de la jarra significa que el perno se encuentra en la posición errónea (B). Antes de montar la boquilla, situar el perno en la posición (A) desplazándolo manualmente.



**17** Colocar la tapa.

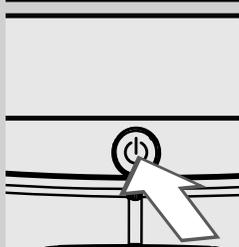


**18** Colocar la parte superior de la jarra de leche asegurándose de que quede bien fijada.

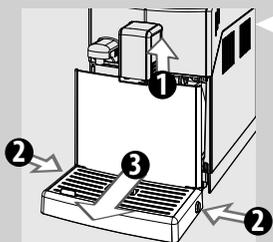
### Limpieza semanal del grupo de café

El grupo de café se debe limpiar al menos una vez a la semana.

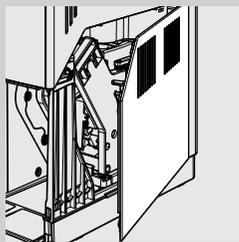
- 1 Apagar la máquina pulsando el botón "⏻". Esperar a que el botón "⏻" comience a parpadear y desconectar el enchufe del cable de alimentación.



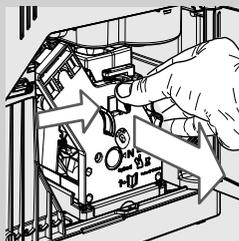
- 2 Subir la salida de café y extraer la bandeja de goteo y el cajón de recogida de posos presionando los pulsadores laterales.

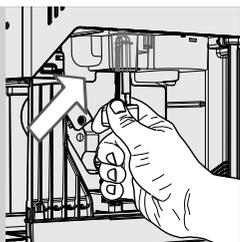


- 3 Abrir la puerta de servicio.

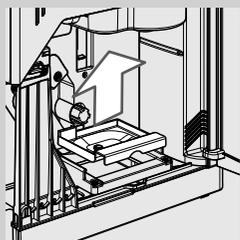
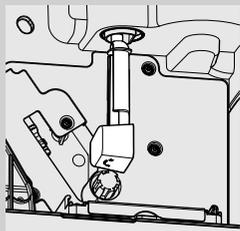


- 4 Para extraer el grupo de café, presionar el pulsador "PUSH" y tirar al mismo tiempo de la empuñadura. Extraerlo horizontalmente sin girarlo.

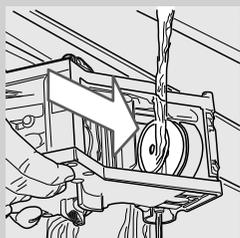




- 5** Limpiar a fondo el conducto de salida de café con el utensilio de limpieza suministrado con la máquina, o con el mango de una cucharilla. Asegurarse de introducir el utensilio de limpieza tal como se muestra en la figura.



- 6** Sacar el cajón de recogida de café y lavarlo con cuidado.

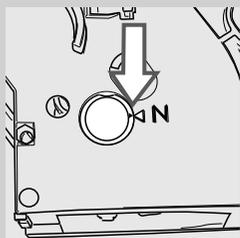


- 7** Lavar cuidadosamente el grupo de café con agua fresca; limpiar con cuidado el filtro superior.

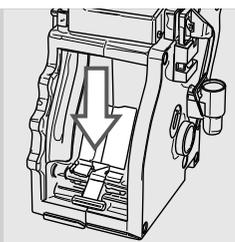
**!** **Advertencia:**  
**No utilizar detergentes o jabón para limpiar el grupo de café.**

- 8** Dejar secar completamente al aire el grupo de café.

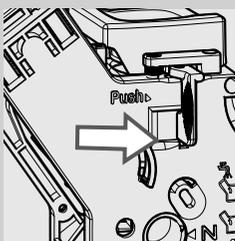
- 9** Limpiar cuidadosamente el interior de la máquina utilizando un paño suave humedecido con agua.



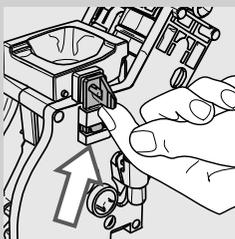
- 10** Asegurarse de que el grupo de café esté en posición de reposo; las dos marcas de referencia deben coincidir.



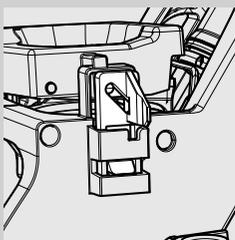
**11** Presionar delicadamente la palanca hacia abajo hasta que toque la base del grupo de café y hasta que las dos marcas de referencia del lateral del grupo de café coincidan.



**12** Presionar con fuerza el pulsador "PUSH".



**13** Asegurarse de que el gancho para el bloqueo del grupo de café esté en la posición correcta. Si aún se encuentra bajado, empujarlo hacia arriba hasta que quede correctamente enganchado.

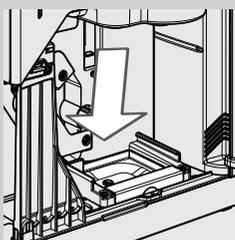


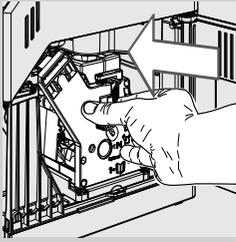
**14** Introducir el cajón de recogida de café en el alojamiento correspondiente y asegurarse de que quede correctamente posicionado.



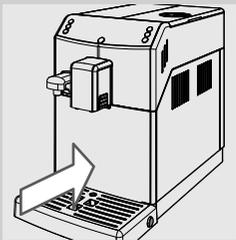
**Nota:**

Si el cajón de recogida de café no está correctamente posicionado, el grupo de café podría no encajar en la máquina.





- 15** Volver a introducir el grupo de café en su alojamiento hasta que quede enganchado sin presionar el pulsador "PUSH".



- 16** Volver a introducir el cajón de recogida de posos junto con la bandeja de goteo en la máquina y cerrar la puerta de servicio.

### Limpeza mensual de la jarra de leche



Para el ciclo de limpieza mensual se aconseja el uso del limpiador del circuito de la leche "Saeco Milk Circuit Cleaner" para eliminar los posibles restos de leche del circuito. El "Saeco Milk Circuit Cleaner" se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento.



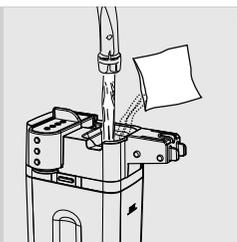
**Atención:**

**¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.**

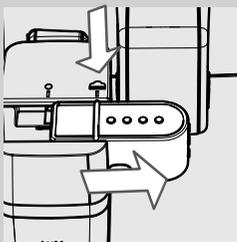


**Nota:**

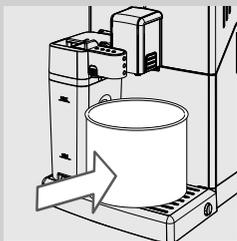
Antes de iniciar el procedimiento, asegurarse de que el depósito de agua esté lleno hasta el nivel MAX.



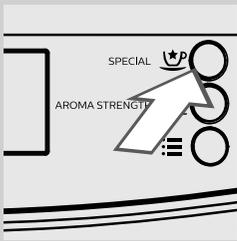
**1** Llenar la jarra de leche con agua hasta el nivel máximo (MAX).



**2** Verter el producto para la limpieza en la jarra de leche y esperar a que se disuelva por completo.

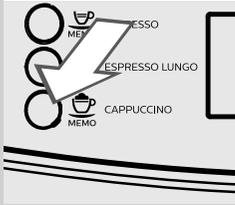


**4** Colocar un recipiente bajo la boquilla de la jarra.



**5** Pulsar el botón "☙". La máquina muestra la pantalla adyacente.



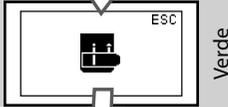


6 Pulsar el botón “MEMO” para seleccionar la leche espumada.

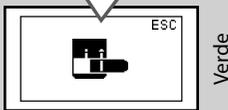


Verde

7 La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla de la jarra mostrando estos símbolos.



Verde



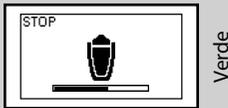
Verde

8 La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

9 Una vez que el suministro haya finalizado, repetir las operaciones del punto 5 al 8 hasta que la jarra quede completamente vacía.



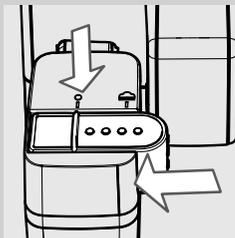
Verde

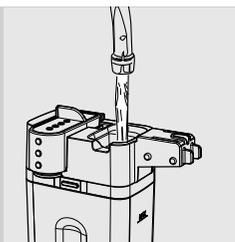


**Atención:**

**No beber la solución suministrada durante este proceso.**

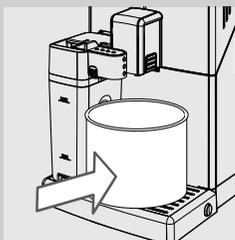
10 Volver a introducir la boquilla de la jarra desplazándola hasta el símbolo “●”.



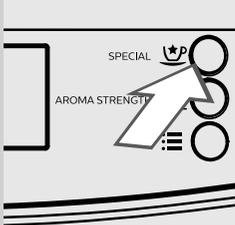


**11** Extraer la jarra de leche de la máquina y retirar el recipiente.

**12** Enjuagar y llenar la jarra de leche con agua fresca hasta el nivel MAX.



**13** Introducir la jarra de leche en la máquina. Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☕". Colocar el recipiente bajo la boquilla de la jarra antes de dar inicio al ciclo de enjuague.



**14** Pulsar el botón "☕". La máquina muestra la pantalla adyacente.

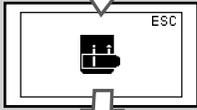


**15** Pulsar el botón "☕" para seleccionar la leche espumada.





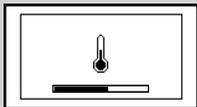
Verde



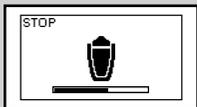
Verde



Verde



Verde



Verde

**16** La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla de la jarra mostrando estos símbolos.

**17** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.

**18** Una vez que el suministro haya finalizado, repetir las operaciones del punto 14 al 16 hasta que la jarra quede completamente vacía.

**19** Extraer la jarra de leche de la máquina y retirar el recipiente. Repetir las operaciones del punto 11 al punto 16 una vez más.

**20** Desmontar y lavar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza semanal de la jarra de leche".

### **Lubricación mensual del grupo de café**



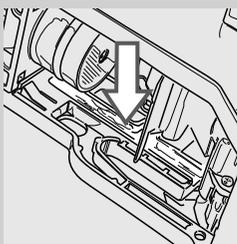
Lubricar el grupo de café cada 500 cafés aproximadamente o una vez al mes.

La grasa para la lubricación del grupo de café se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

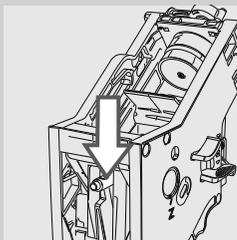
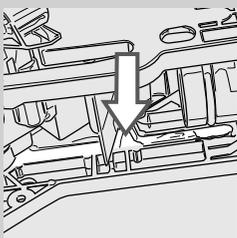


#### **Advertencia:**

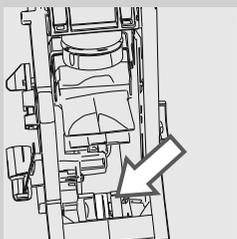
**Antes de lubricar el grupo de café, lavarlo con agua fresca y dejarlo secar tal como se explica en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".**

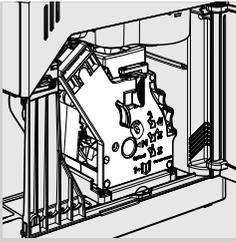


- 1** Aplicar la grasa de forma uniforme en ambas guías laterales.



- 2** Lubricar también el eje.





**3** Introducir el grupo de café en su alojamiento hasta que quede enganchado (ver capítulo "Limpieza semanal del grupo de café").

**4** Cerrar la puerta de servicio e introducir la bandeja de goteo y el cajón de recogida de posos.

### **Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes**



Además de la limpieza semanal, se recomienda realizar el ciclo de limpieza con pastillas desengrasantes cada 500 cafés aproximadamente o una vez al mes. Esta operación completa el proceso de mantenimiento del grupo de café.

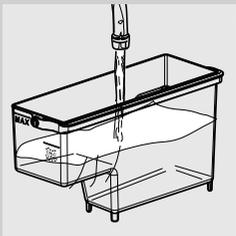
Las pastillas desengrasantes se venden por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

#### **! Advertencia:**

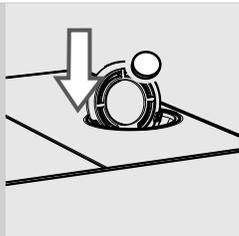
**Las pastillas desengrasantes están indicadas exclusivamente para la limpieza y no tienen ninguna función descalcificante. Para la descalcificación, utilizar el producto descalcificante Saeco siguiendo el procedimiento descrito en el capítulo "Descalcificación".**



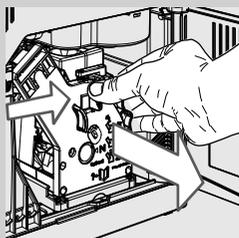
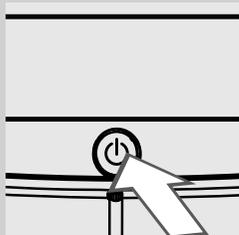
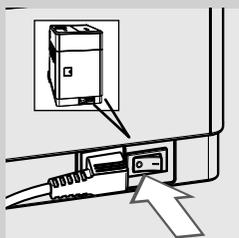
**1** Colocar un recipiente bajo la salida de café.



**2** Llenar el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel "MAX".



Verde



**3** Introducir una pastilla desengrasante en el compartimento de café premolido.

**4** Pulsar el botón “☕” para seleccionar la función de café premolido sin añadir café molido en el compartimento.

**5** Pulsar el botón “MEMO ☕” para poner en marcha el ciclo de suministro de café.

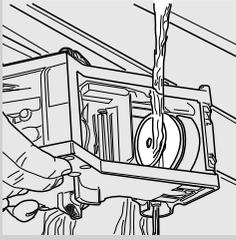
**6** Esperar hasta que la máquina haya suministrado media taza de agua.

**7** Poner el interruptor general, ubicado en la parte trasera de la máquina, en “0”.

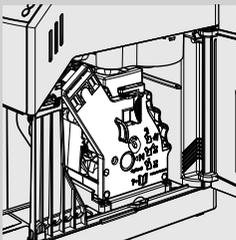
**8** Dejar actuar la solución durante unos 15 minutos. Tirar el agua suministrada.

**9** Poner el interruptor general, ubicado en la parte trasera de la máquina, en “1”. Para encender la máquina, pulsar el botón “☕”. Esperar a que termine el ciclo de enjuague automático.

**10** Extraer la bandeja de goteo y el cajón de recogida de posos, vaciarlos y abrir la puerta de servicio. Extraer el grupo de café.



**11** Lavar cuidadosamente el grupo de café con agua fresca.



**12** Tras haber enjuagado el grupo de café, introducirlo de nuevo en su alojamiento hasta que quede encajado (ver capítulo "Limpieza semanal del grupo de café"). Introducir la bandeja de goteo y el cajón de recogida de posos. Cerrar la puerta de servicio.

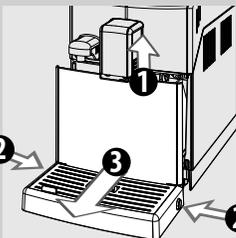


Verde

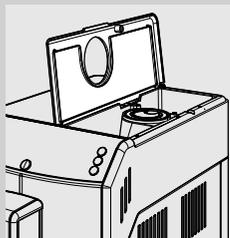
**13** Pulsar el botón "☕" para seleccionar la función de café premolido sin añadir café premolido en el compartimento.

**14** Pulsar el botón "MEMO" para poner en marcha el ciclo de suministro de café.

**15** Repetir dos veces las operaciones del punto 13 al punto 14. Tirar el agua suministrada.



**16** Para limpiar la bandeja de goteo, colocar en el interior de la bandeja una pastilla desengrasante y llenar 2/3 de su capacidad con agua caliente. Dejar que la solución limpiadora actúe durante unos 30 minutos y, a continuación, enjuagar con abundante agua.

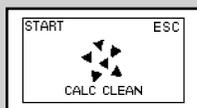


### Limpeza mensual del contenedor de café en grano

Limpiar el contenedor de café en grano una vez al mes, cuando esté vacío, con un paño húmedo para eliminar las sustancias oleosas del café. A continuación, volver a llenarlo con café en grano.

### DESCALCIFICACIÓN

El símbolo "CALC CLEAN" visualizado indica que es necesario proceder a la descalcificación.



Amarillo

El ciclo de descalcificación requiere unos 30 minutos.



#### Advertencia:

**Si esta operación no se lleva a cabo, la máquina dejará de funcionar correctamente, en cuyo caso la reparación NO está cubierta por la garantía.**



#### Atención:

**Utilizar exclusivamente la solución descalcificante Saeco, específicamente formulada para optimizar las prestaciones de la máquina. El uso de otros productos puede causar daños a la máquina y dejar residuos en el agua.**



La solución descalcificante Saeco se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.



#### Atención:

**No beber la solución descalcificante ni los productos suministrados hasta que el ciclo se haya completado. No utilizar bajo ningún concepto vinagre como producto descalcificante.**

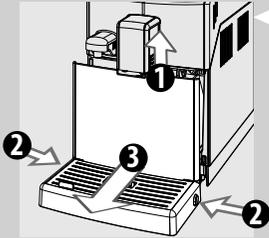


#### Nota:

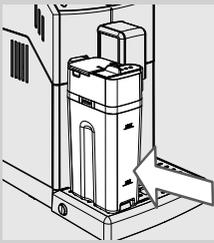
No extraer el grupo de café durante el proceso de descalcificación.

### Fase de preparación

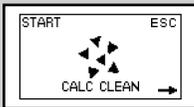
Para realizar el ciclo de descalcificación, seguir las siguientes instrucciones:  
Antes de proceder a la descalcificación:



- 1 - subir la salida de café;
- 2 - presionar los pulsadores laterales;
- 3 - extraer y vaciar la bandeja de goteo y el cajón de recogida de posos y volver a colocarlos en su sitio.



- 2 Llenar la jarra de leche con agua hasta el nivel MIN e introducirla en la máquina.



Amarillo

- 3 Pulsar el botón “” hasta que se visualice la pantalla adyacente.

- 4 Pulsar el botón “” para poner en marcha el proceso de descalcificación.

#### Nota:

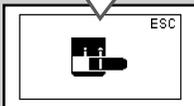
En caso de haber pulsado el botón “” por error, pulsar el botón “” para salir.



Amarillo

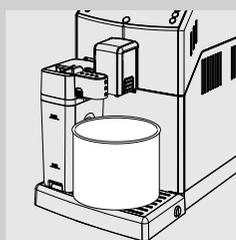
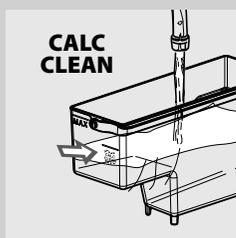
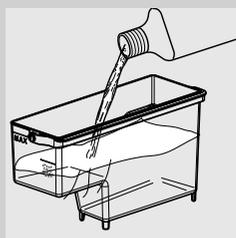
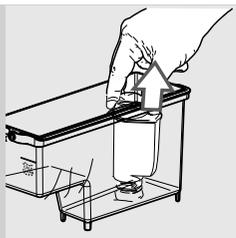


Amarillo



Amarillo

- 5 La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla de la jarra mostrando estos símbolos.



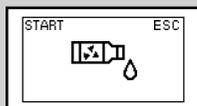
**6** Extraer el filtro de agua "INTENZA+" (en su caso) del depósito de agua y sustituirlo por el filtro blanco original.

**7** Verter toda la solución descalcificante en el depósito de agua. A continuación, rellenar el depósito con agua fresca hasta el nivel **CALC CLEAN**.

**8** Volver a colocar el depósito de agua en la máquina.

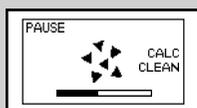
**9** Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☕". Colocar un recipiente grande (1,5 l) bajo la boquilla de la jarra de leche y bajo la salida de café.

### Fase de descalcificación



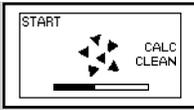
Amarillo

**10** Pulsar el botón "☕ MEMO" para poner en marcha el ciclo de descalcificación.



Amarillo

**11** La máquina comenzará a suministrar la solución descalcificante a intervalos. La barra mostrada en el panel de mandos indica el progreso del ciclo. La operación requiere unos 20 minutos.



Amarillo



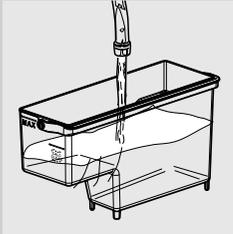
**Nota:**

El ciclo de descalcificación puede ponerse en pausa pulsando el botón "MEMO"; para reanudar el ciclo, pulsar de nuevo el botón "MEMO". Esto permite vaciar el recipiente o ausentarse por un breve momento.

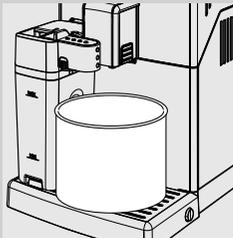


Rojo

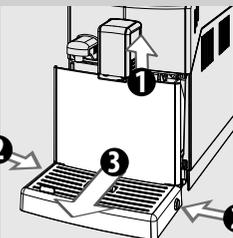
**12** Cuando se muestre este símbolo significa que el depósito de agua está vacío.



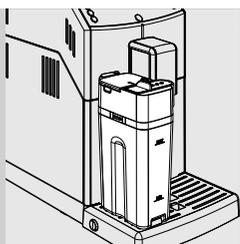
**13** Extraer el depósito de agua, enjuagarlo y llenarlo con agua fresca hasta el nivel **CALC CLEAN**. Volver a introducirlo en la máquina.



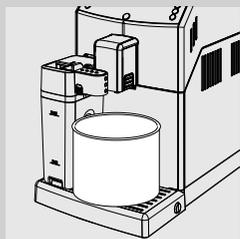
**14** Retirar el recipiente, extraer la jarra de leche y vaciarlos.



**15** 1 - subir la salida de café;  
2 - presionar los pulsadores laterales;  
3 - extraer y vaciar la bandeja de goteo y volver a colocarla en su sitio.



- 16** Llenar la jarra de leche con agua hasta el nivel MIN e introducirla en la máquina. Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☕".



- 17** Colocar un recipiente grande (1,5 l) bajo la boquilla de la jarra de leche y bajo la salida de café.

### Fase de enjuague



Amarillo

- 18** Pulsar el botón "☕  
MEMO" para poner en marcha el ciclo de enjuague.

#### Nota:

El ciclo de enjuague puede ponerse en pausa pulsando el botón "☕  
MEMO"; para reanudar el ciclo, pulsar de nuevo el botón "☕  
MEMO". Esto permite vaciar el recipiente o ausentarse por un breve momento.

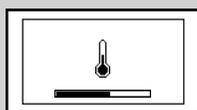


Verde

- 19** Una vez que se haya suministrado toda el agua requerida para el enjuague, la máquina muestra este símbolo. Pulsar el botón "☕  
MEMO" para salir del ciclo de descalcificación.

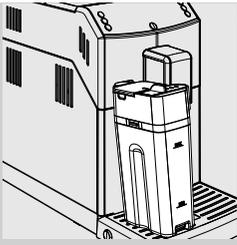
#### Nota:

Si no se llena el depósito de agua hasta el nivel MAX, la máquina puede requerir la ejecución de otro ciclo de enjuague. Llenar el depósito de agua y volver a introducirlo en la máquina. Repetir desde el punto 18.

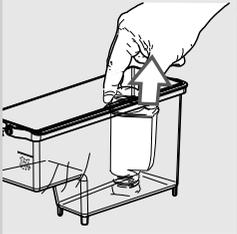


Amarillo

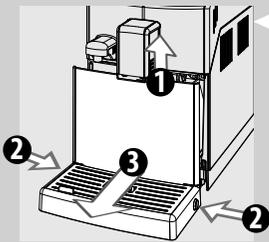
- 20** La máquina realiza el calentamiento y el enjuague automático.



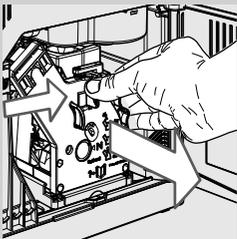
**21** Retirar el recipiente. Desmontar y lavar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza semanal de la jarra de leche".



**22** Quitar el filtro blanco y volver a colocar el filtro de agua "INTENZA+" (en su caso) en el depósito de agua; enjuagarlo y llenarlo con agua fresca hasta el nivel **CALC CLEAN**. Volver a introducirlo en la máquina.



**23** 1 - subir la salida de café;  
2 - presionar los pulsadores laterales;  
3 - extraer y vaciar la bandeja de goteo y volver a colocarla en su sitio.



**24** Una vez que el ciclo de descalcificación haya concluido, lavar el grupo de café según lo descrito en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".



Verde

**25** La máquina está lista para el suministro de café.

### **Interrupción del ciclo de descalcificación**

---

Una vez iniciado el ciclo de descalcificación, se debe completar sin apagar la máquina.

En caso de que la máquina se bloquee, es posible salir del ciclo pulsando el botón ON/OFF.

Si esto sucediera o en caso de interrupción de la corriente eléctrica o de desconexión accidental del cable de alimentación, vaciar y enjuagar cuidadosamente el depósito de agua y llenarlo hasta el nivel CALC CLEAN.

Seguir las instrucciones indicadas en el capítulo "Ciclo de enjuague manual" antes de proceder al suministro de bebidas.

Si el ciclo no se ha completado, la máquina seguirá solicitando que se realice un ciclo de descalcificación; es necesario llevarlo a cabo lo antes posible.

## PROGRAMACIÓN

Es posible personalizar las funciones de la máquina accediendo al menú de programación.

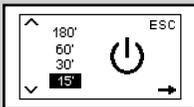
### Parámetros que pueden ajustarse



Amarillo

#### Temperatura del café

Esta función permite ajustar la temperatura de suministro del café.



Amarillo

#### Temporizador (stand-by)

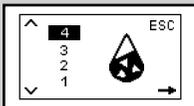
Esta función permite ajustar el tiempo que la máquina tarda en entrar en el modo stand-by tras el último suministro.



Amarillo

#### Contraste

Esta función permite ajustar el contraste de la pantalla para una visualización óptima de los mensajes.



Amarillo

#### Dureza del agua

Esta función permite ajustar las configuraciones en función de la dureza del agua de la zona del usuario.

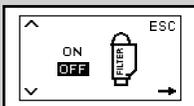
1 = agua muy blanda

2 = agua blanda

3 = agua dura

4 = agua muy dura

Para más detalles, ver el capítulo "Medición y programación de la dureza del agua".

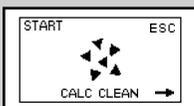


Amarillo

#### Filtro de agua "INTENZA+"

Esta función permite gestionar el filtro de agua "INTENZA+".

Para más detalles, ver el capítulo relativo al tratamiento del filtro.



Amarillo

#### Ciclo de descalcificación

Esta función permite realizar el ciclo de descalcificación.



Amarillo

**Configuración de fábrica**

Esta función permite restablecer los valores de fábrica.

**Cómo programar la máquina**

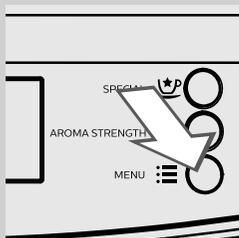
En el ejemplo se muestra cómo realizar la programación del contraste de la pantalla. Actuar de forma análoga para la programación de otras funciones.

Para poder acceder al menú de programación, la máquina debe estar encendida y mostrar la pantalla adyacente.



Verde

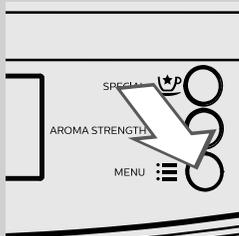
- 1 Pulsar el botón “☰” para acceder a la programación.



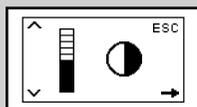
- 2 Se muestra la pantalla principal.



Amarillo



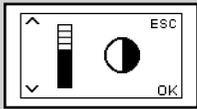
- 3 Pulsar el botón “☰” para pasar las opciones hasta visualizar la función de contraste de la pantalla.



Amarillo

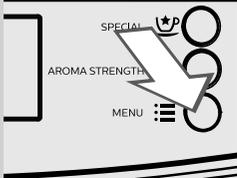


**4** Pulsar los botones “MEMO” y “MEMO” para aumentar o disminuir el valor de la función.



Amarillo

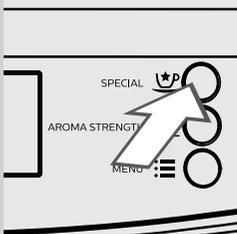
**5** Al modificar el valor, aparece el mensaje “OK”. Pulsar el botón “OK” para confirmar la modificación.



**6** Pulsar el botón “SPECIAL” para salir de la programación.

**Nota:**

La máquina sale automáticamente del modo de programación si en el transcurso de 3 minutos no se pulsa ningún botón. Los valores modificados pero no confirmados no serán memorizados.



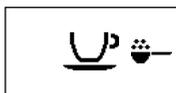
## SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS DE LA PANTALLA

Esta máquina está equipada con un sistema de colores que simplifica la interpretación de las señales de la pantalla. El código cromático de los símbolos está basado en el principio del semáforo.

## Señales de listo (verde)



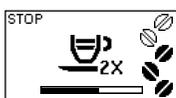
La máquina está lista para el suministro de productos.



La máquina está lista para el suministro de café premolido.



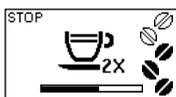
Máquina en fase de suministro de un café expreso.



Máquina en fase de suministro de dos cafés expreso.



Máquina en fase de suministro de un café expreso largo.



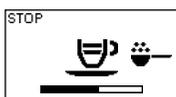
Máquina en fase de suministro de dos cafés expreso largos.



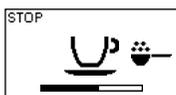
Máquina en fase de programación de la cantidad de café expreso a suministrar.



Máquina en fase de programación de la cantidad de café expreso largo a suministrar.



Suministro de café expreso con café premolido en curso.



Suministro de café expreso largo con café premolido en curso.

**Señales de listo (verde)**



Selección de leche espumada o agua caliente.



Suministro de agua caliente.



Suministro de leche espumada.



La máquina está espumando la leche para la preparación del capuchino.



La máquina está en fase de suministro del café para la preparación del capuchino.



La máquina está programando la cantidad de leche a suministrar para la preparación del capuchino.



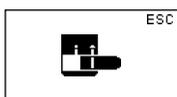
La máquina está en fase de programación de la cantidad de café a suministrar para la preparación del capuchino.



La máquina está programando la cantidad de leche a suministrar para la preparación de la leche espumada.

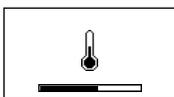


La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla.

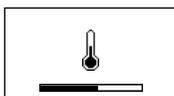


**Señales de listo (verde)**

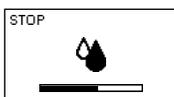
Introducir la salida de agua y pulsar el botón “MEMO” para suministrar.  
Pulsar “MEMO” para salir.



Máquina en fase de calentamiento para el suministro de bebidas.

**Señales de aviso (amarillo)**

Máquina en fase de calentamiento.



Máquina en fase de enjuague. Esperar a que la máquina haya terminado el ciclo.



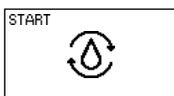
La máquina indica que el filtro de agua “INTENZA+” debe ser sustituido.



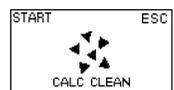
Grupo de café en fase de restablecimiento tras reinicio de la máquina.



Llenar el contenedor con café en grano y reanudar el ciclo.



Cargar el circuito de agua.

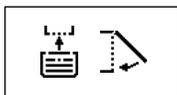


La máquina debe ser descalcificada. Pulsar el botón “MEMO” para poner en marcha el proceso de descalcificación. Realizar las operaciones descritas en el capítulo “Descalcificación” del presente manual.

Para postergar la descalcificación y seguir utilizando la máquina, pulsar el botón “MEMO”:

Nota: Si no se realiza la descalcificación, la máquina dejará de funcionar correctamente. En ese caso, la reparación NO estará cubierta por la garantía.

**Señales de alarma (rojo)**



Introducir completamente la bandeja de goteo y el cajón de recogida de posos en la máquina y cerrar la puerta de servicio.



Llenar el contenedor de café en grano.



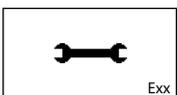
El grupo de café debe estar introducido en la máquina.



Vaciar el cajón de recogida de posos. Esperar unos 5 segundos antes de volver a introducirlo.



Llenar el depósito de agua.



Err

La máquina no funciona. En la esquina inferior derecha de la pantalla se visualiza el código de error. Si el código de error es 1, 3, 4 o 5, consultar el capítulo "Resolución de problemas"; en caso de otros códigos de error, seguir las siguientes instrucciones: Apagar la máquina. Volver a encenderla tras 30 segundos. Realizar dos o tres intentos.

Si la máquina no se pone en marcha, contactar con la línea de atención al cliente de Philips del relativo país y comunicar el código de error indicado en la pantalla. Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este capítulo resume los problemas más recurrentes que podrían afectar a su máquina.

Si la información incluida a continuación no le ayuda a resolver el problema, consulte la sección FAQ de la página [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o bien contacte con la línea de atención al cliente de Philips de su país.

Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Problemas	Causas	Soluciones
Código de error 1 Molinillo de café bloqueado.	Conducto de salida de café obstruido.	Limpia a fondo el conducto de salida de café con arreglo a lo indicado en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".
Códigos de error 3 y 4 Grupo bloqueado, no se logra extraerlo.	El grupo de café no está en la posición correcta.	Cerrar la puerta de servicio. Apagar y volver a encender la máquina. El grupo de café volverá automáticamente a la posición inicial.
Código de error 5 Error en el circuito hídrico.	Presencia de aire en el circuito hídrico.	<p>Extraer y volver a introducir un par de veces el depósito de agua asegurándose de colocarlo correctamente. Comprobar que el compartimento del depósito de agua esté limpio.</p> <p>Si la máquina cuenta con filtro Intenza+, quitar el filtro. Apagar y volver a encender la máquina. Volver a colocar el filtro cuando la máquina esté lista para ser utilizada.</p>

Problemas	Causas	Soluciones
La máquina no se enciende.	La máquina no está conectada a la red eléctrica o bien el interruptor general está en "O".	Conectar la máquina a la red eléctrica y posicionar el interruptor general en "I".
La máquina está en modo demo.	Se ha pulsado el botón "⏻" durante más de 8 segundos.	Apagar y volver a encender la máquina por medio del interruptor general.
La bandeja de goteo se llena aunque no se descargue agua.	En ocasiones, la máquina descarga agua de forma automática en la bandeja de goteo para gestionar el enjuague de los circuitos y garantizar un funcionamiento óptimo.	Este comportamiento se considera normal.
La máquina muestra siempre el símbolo rojo  .	Se ha vaciado el cajón de recogida de posos con la máquina apagada.	El cajón de recogida de posos se debe vaciar siempre con la máquina encendida. Esperar a que se muestre el símbolo  antes de volver a introducir el cajón.
	Se ha vaciado el cajón de recogida de posos con la máquina encendida pero sin haber esperado al menos 5 seg antes de volver a introducirlo.	Esperar a que se muestre el símbolo  antes de volver a introducir el cajón.
Imposible extraer el grupo de café.	El grupo de café no está en la posición correcta.	Encender la máquina. Cerrar la puerta de servicio. El grupo de café volverá automáticamente a la posición inicial.
	El cajón de recogida de posos está introducido.	Sacar el cajón de recogida de posos antes de extraer el grupo de café.
Imposible introducir el grupo de café.	El grupo de café no está en la posición de reposo.	Asegurarse de que el grupo de café esté en la posición de reposo tal como se indica en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".
	El motorreductor no está en la posición correcta.	Introducir la bandeja de goteo y el cajón de recogida de posos. Cerrar la puerta de servicio. Encender la máquina sin el grupo de café introducido. El motorreductor vuelve a la posición correcta. Apagar la máquina y volver a introducir el grupo con arreglo a lo indicado en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".
Hay mucho café molido bajo el grupo de café.	Café no apto para máquinas automáticas.	Podría ser necesario cambiar el tipo de café o bien modificar la regulación del molinillo de café.
El café no está lo suficientemente caliente.	Las tazas están frías.	Calentar las tazas con agua caliente.
	La temperatura no está correctamente ajustada.	Ajustar la temperatura con arreglo a lo descrito en el capítulo "Programación".

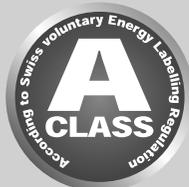
Problemas	Causas	Soluciones
El café está demasiado acuoso (ver nota).	Esto puede suceder cuando la máquina está ajustando automáticamente la dosis.	Suministrar algunos cafés tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".
	El molido del café es demasiado grueso.	Cambiar el tipo de mezcla de café o ajustar el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
El café tiene poca crema (ver nota).	La mezcla no es adecuada, el tueste del café no es reciente o bien el molido es demasiado grueso.	Cambiar el tipo de mezcla de café o ajustar el grado de molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
El café no sale, sale con lentitud o a gotas (ver nota).	El café es demasiado fino.	Cambiar el tipo de mezcla de café o ajustar el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
	El circuito no está cargado.	Cargar el circuito (capítulo "Antes de utilizar por primera vez").
	El grupo de café está sucio.	Limpiar el grupo de café (capítulo "Limpieza semanal del grupo de café").
	La salida de café está sucia.	Limpiar la salida de café y sus orificios de salida.
	El circuito de la máquina está obstruido por la cal.	Descalcificar la máquina.
Sale café por fuera de la salida de café.	La salida de café está obstruida.	Limpiar la salida de café y sus orificios de salida.
La máquina no suministra agua caliente.	El circuito no está cargado.	Cargar el circuito (capítulo "Antes de utilizar por primera vez").
	El circuito de la máquina está obstruido por la cal.	Descalcificar la máquina.
La leche espumada está demasiado fría.	Las tazas están frías.	Calentar las tazas con agua caliente.
La leche no se espuma o no sale.	La jarra de leche está sucia o introducida de forma incorrecta.	Limpiar la jarra e introducirla correctamente.
	No se ha extraído correctamente la boquilla de la jarra de leche.	Comprobar que se haya extraído correctamente la boquilla de la jarra.
	La jarra de leche no está completamente ensamblada.	Comprobar que todos los componentes estén correctamente ensamblados.
	El tipo de leche utilizado no es apto para el espumado.	Utilizar el tipo de leche indicado en el capítulo "Jarra de leche".
No se logra terminar el ciclo de descalcificación.	No se ha suministrado la suficiente agua para el enjuague.	Pulsar el botón ON/OFF y seguir las indicaciones descritas en el apartado "Interrupción del ciclo de descalcificación".

**Nota:**

\* Estos problemas pueden ser normales si se ha modificado la mezcla de café o en caso de que se esté efectuando la instalación inicial; en ese caso, esperar a que la máquina se ajuste automáticamente tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".

## AHORRO ENERGÉTICO

### Stand-by



La máquina de café exprés superautomática Philips ha sido diseñada para ahorrar energía, tal como lo demuestra la etiqueta energética de Clase A.

Tras 15 minutos sin ser utilizada, la máquina se apaga automáticamente (a menos que se haya programado otro tiempo de stand-by). En caso de que se haya suministrado algún producto, la máquina efectúa un ciclo de enjuague.

En modo stand-by, el consumo energético es inferior a 1 Wh. Para encender la máquina, pulsar el botón "⏻" (el interruptor general, ubicado en la parte posterior de la máquina, debe estar en "I"). Si la caldera está fría, la máquina efectuará un ciclo de enjuague.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

El fabricante se reserva el derecho a modificar las características técnicas del producto.

Tensión nominal - Potencia nominal - Alimentación	Ver la placa ubicada en el interior de la puerta de servicio
Estructura exterior	Termoplástico
Dimensiones (l x a x p)	215 x 330 x 429 mm
Peso	7,5 kg
Longitud del cable	800 - 1200 mm
Panel de mandos	Frontal
Tamaño de las tazas	Hasta 152 mm
Depósito de agua	1,8 litros - Extraíble
Capacidad del contenedor de café en grano	250 g
Capacidad del cajón de recogida de posos	15
Presión de la bomba	15 bar
Caldera	Acero inoxidable
Dispositivos de seguridad	Termofusible

## CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

### Ajuste de las bebidas

Bebidas	Cantidades predefinidas	Intensidad Aroma	Rangos de ajuste
Café exprés	40 ml	3	20 ml - 230 ml
Café exprés largo	120 ml	3	20 ml - 230 ml
Capuchino (café/leche)	50 ml/34 seg leche	3	20 - 230 ml/10 - 75 seg
Leche espumada	34 seg		10 - 75 seg

**Nota: Los valores indicados pueden sufrir oscilaciones.**

## GARANTÍA Y ASISTENCIA

### Garantía

Para obtener información detallada sobre la garantía y sus condiciones, consulte el libro de garantía suministrado por separado.

### Asistencia

Queremos garantizar su plena satisfacción con la máquina. Si aún no lo ha hecho, registre el producto en la dirección **www.philips.com/welcome**. De esta forma, podremos seguir en contacto con usted y enviarle recordatorios relativos a las operaciones de limpieza y descalcificación.

Si necesita soporte o asistencia, visite la página web de Philips **www.philips.com/support** o bien contacte con la línea de atención al cliente de Philips de su país. El número de contacto se indica en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección **www.philips.com/support**.

## PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO

Para la limpieza y la descalcificación, utilice únicamente los productos para el mantenimiento Philips. Puede adquirir estos productos en la tienda en línea de Philips (si está disponible en su país) en la dirección **www.shop.philips.com/service**, en su distribuidor de confianza o en los centros de asistencia técnica autorizados.

En caso de dificultad para encontrar los productos para el mantenimiento de la máquina, contacte con la línea de atención al cliente de Philips de su país.

Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección **www.philips.com/support**.

Lista de productos para el mantenimiento:



- Producto descalcificante CA6700



- Cartucho del filtro de agua INTENZA+ CA6702



- Grasa HD5061



- Pastillas desengrasantes CA6704



- Limpiador del circuito de leche: CA6705



- Kit de mantenimiento CA 6706



05



El fabricante se reserva el derecho a modificar el producto sin previo aviso.

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



421946030191

Rev.00 del 30-04-15

05 ES